



Santé Health
Canada Canada

Enquête canadienne sur le cannabis 2022

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur: Advanis Inc.

Numéro de contrat: HT372-215410/001/CY

Valeur du contrat: 249,730.00\$ (incluant la TVH)

Date d'attribution du contrat: 11 février 2022

Date de soumission: 6 juillet 2022

Numéro d'enregistrement: POR 124-21

Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez communiquer avec Santé Canada au:

cpab_por-rop_dgcap@hc-sc.gc.ca

This report is also available in English.

Canada

Enquête canadienne sur le cannabis 2022

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur: Advanis Inc.

Juillet 2022

Ce rapport de recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage en ligne mené par Advanis Inc pour le compte de Santé Canada. Cette étude a été réalisée auprès de 10 048 Canadiens entre le 4 avril et le 20 juin 2022.

Cette publication peut être reproduite à des fins non commerciales seulement. Pour toutes autres utilisations, il faut obtenir une permission écrite de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez écrire à Santé Canada à :

cpab_por-rop_dgcap@hc-sc.gc.ca ou à :

Santé Canada, DGCAP
200 Eglantine Driveway, Tunney's Pasture
Édifice Jeanne Mance, AL 1915C
Ottawa, Ontario K1A 0K9

Numéro de catalogue:

H21-312/2022F-PDF

Numéro international normalisé du livre (ISBN):

978-0-660-44543-4

Publications connexes (numéro d'enregistrement: POR 124-21):

Numéro de catalogue H21-312/2022E-PDF (rapport final en anglais)

ISBN 978-0-660-44542-7

Table des matières

TABLE DES MATIÈRES	3
1.0 CONTEXTE ET OBJECTIFS	1
1.1 Contexte	1
1.2 Objectifs de l'étude	2
1.3 Total des dépenses	3
2.0 ÉCHANTILLONNAGE	4
2.1 L'approche globale	4
2.2 Les dates du prétest et de l'enquête	6
2.3 Contrôle de la qualité	6
2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données	8
3.0 PONDÉRATION	9
3.1 L'approche de pondération	9
3.2 Le calcul de l'effet de plan	13
3.3 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon	13
4.0 NETTOYAGE DES DONNÉES ET LIGNES DIRECTRICES POUR L'ANALYSE ET LA PUBLICATION	14
4.1 Nettoyage et codification des données	14
4.2 Lignes directrices pour l'analyse et l'utilisation des poids	16
ANNEXES.....	18
Annexe A: Calcul du taux de réponse	18
Annexe B: Exigence de neutralité politique	19
Annexe C: Questionnaire	20

1.0 Contexte et objectifs

1.1 CONTEXTE

La consommation de cannabis est courante au Canada. En 2019, l'Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues (ECAD) de Santé Canada a révélé que 21 % des répondants âgés de 15 ans et plus avaient consommé du cannabis au cours de l'année écoulée, les hommes déclarant en consommer plus souvent que les femmes. Les Canadiens âgés de 15 à 24 ans étaient significativement plus susceptibles d'avoir consommé du cannabis au cours des 12 mois précédents que ceux de 25 ans et plus. Sa consommation est aussi courante parmi les étudiants: 18 % des élèves de la 7^e à la 12^e année ont rapporté en avoir consommé au cours de l'année écoulée dans l'Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves (ECTADE) de 2018-2019. Des données internationales sur la consommation du cannabis datant de 2020 montrent que les États-Unis ont un taux de prévalence au cours de la vie de 50,0 %¹, tandis que le Canada affiche un taux de prévalence de 41,7 %². Pour la dernière année, les taux de prévalence pour l'utilisation du cannabis étaient plus élevés en Amérique du Nord (14,6 %) comparativement aux autres régions du monde (Australie et Nouvelle-Zélande (10,6 %); l'Afrique centrale et de l'Ouest (9,3 %); l'Europe (5,4 %) et l'Asie (1,9 %))³.

Dans le Discours du Trône de 2015, le Gouvernement du Canada s'est engagé à légaliser, réglementer et restreindre l'accès au cannabis. En 2016, le Groupe de travail sur la légalisation et la réglementation du cannabis du gouvernement a publié un document de discussion intitulé « Vers la légalisation, la réglementation et la restriction de l'accès à la marijuana » qui a initié des consultations plus larges et un dialogue plus ouvert sur son intention dans ce domaine (voir: <https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/healthy-canadians/migration/health-system-systeme-sante/consultations/legalization-marijuana-legalisation/alt/legalization-marijuana-legalisation-fra.pdf> pour plus d'information). En 2017, le projet de loi C -45 concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois a été présenté à la Chambre des communes. La nouvelle Loi sur le cannabis est entrée en vigueur en octobre 2018, créant un marché légal réglementé pour l'usage de cannabis non médical chez les adultes au Canada.

La légalisation et la réglementation du cannabis au Canada ont généré une politique et un impératif scientifique de recueillir de nouvelles données complètes sur la consommation et la non-consommation du cannabis, y compris des indicateurs des domaines de la santé, de la sécurité publique et des différents marchés. De nouvelles recherches sur l'utilisation du cannabis permettent au gouvernement de mieux évaluer les impacts possibles liés à sa légalisation, sa

¹ United States Department of Health and Human Services. Substance Abuse and Mental Health Services Administration. National Survey on Drug Use and Health, 2017. Disponible au : <https://www.drugabuse.gov/national-survey-drug-use-health>. Consulté le 31 décembre 2021.

² Santé Canada, Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues: tableaux détaillés pour 2019. Disponible au : <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/canadian-alcohol-drugs-survey/2019-summary/detailed-tables.html#t4>. Consulté le 31 décembre 2021. L'ECAD est réalisée sur une base biennale.

³ United Nations Office on Drugs and Crime, World Drug Report 2020: annual prevalence of the drugs by region and globally. Disponible au: <https://dataunodc.un.org/data/drugs/Prevalence-general>. Consulté le 6 novembre 2020.

réglementation et sa restriction. En mai et juin 2016, Santé Canada a réalisé *l'Enquête de base sur la sensibilisation, les connaissances et le comportement associés à l'usage récréatif de la marijuana* (dirigée par Ekos Research Associates). Cette enquête a examiné les connaissances, l'acceptabilité perçue, les risques pour la santé, les habitudes d'usage récréatif et les comportements de recherche d'information. Cette étude a révélé que 58 % des répondants ont déclaré avoir consommé du cannabis au cours de leur vie et que 22 % ont déclaré en avoir consommé au cours des 12 mois précédents. Parmi ceux qui ont déclaré ne pas avoir consommé de cannabis au cours des 12 mois précédents, 85 % ont estimé qu'il était peu probable qu'ils en consomment une fois qu'il serait légalisé.

La première Enquête canadienne sur le cannabis a été menée en 2017 et elle est depuis reconduite annuellement. Elle examine, plus en profondeur, les habitudes de consommation telles que les quantités de cannabis consommées et l'utilisation du cannabis à des fins médicales, le marché du cannabis, ses sources et ses prix, de même que les problèmes de sécurité publique tels que la conduite sous l'effet du cannabis. En 2019, l'Enquête canadienne sur le cannabis visait à recueillir des données supplémentaires telles que les changements dans la volonté de dévoiler publiquement l'usage du cannabis depuis sa légalisation, l'exposition aux campagnes d'éducation et aux messages sur la sécurité ou la santé publique, les sources habituelles de produits du cannabis des répondants depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le cannabis et les niveaux relatifs de THC et de CBD présents dans les produits généralement consommés. En 2022, Santé Canada a mené le sixième cycle de l'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC). L'enquête a eu lieu du 4 avril 2022 au 20 juin 2022 et a recueilli des données auprès d'environ 10 000 personnes âgées de 16 ans et plus. Le nouveau contenu de l'enquête 2022 incluait des questions sur l'exposition aux publicités/promotions sur le cannabis, la consommation accidentelle de cannabis par des personnes ou des animaux domestiques et les conséquences qui en découlent, des détails supplémentaires sur les produits et les dispositifs utilisés pour vaporiser le cannabis, la fréquence d'obtention du cannabis à partir de sources légales et illégales, les changements dans la consommation de cannabis en raison de la pandémie actuelle de COVID-19, et si les gens estiment avoir un accès raisonnable au cannabis par le biais d'un fournisseur légal. Parmi les réponses reçues, environ 3500 provenaient de personnes ayant indiqué avoir consommé du cannabis au cours des 12 mois précédents, à des fins médicales ou non médicales.

1.2 OBJECTIFS DE L'ÉTUDE

L'objectif de *l'Enquête canadienne sur le cannabis 2022* était de recueillir davantage de données afin de suivre les changements par rapport aux données recueillies lors des sondages de 2017, 2018, 2019, 2020 et 2021. Les objectifs du sondage de 2022 étaient de recueillir des informations sur les points suivants :

- Consommation et non-consommation du cannabis au Canada;
- Habitudes de consommation (par exemple, l'âge d'initiation, la fréquence de consommation, les quantités et les produits utilisés);
- Préoccupations publiques liées au cannabis, incluant la consommation problématique et la conduite sous l'effet du cannabis;
- Perception du risque et de la banalisation de la consommation, et;
- Consommation de cannabis à des fins médicales et les raisons de cette consommation.

1.3 TOTAL DES DÉPENSES

Le coût total de cette étude était de 249 730.00\$ incluant la TVH.

2.0 Échantillonnage

2.1 L'APPROCHE GLOBALE

L'approche utilisée était un processus de recrutement en deux étapes où des répondants ont d'abord été recrutés par téléphone (lignes fixes et mobiles) en utilisant une courte série de questions filtres approuvées par Santé Canada, et cohérent avec les cycles précédents. Les répondants qui ont répondu aux questions filtres et qui se sont qualifiés pour l'enquête ont ensuite reçu un hyperlien vers le questionnaire en ligne, soit par courriel ou par SMS, selon leur préférence. Les répondants ont été recrutés à partir de listes de numéros de téléphone aléatoires (RDD) dont Advanis a vérifié qu'ils étaient en service. La répartition des numéros de téléphone était d'environ 89 % de téléphones mobiles et 11 % de lignes fixes.

L'utilisation d'un volume plus élevé de numéros de téléphone cellulaire que de numéros de téléphone fixe s'explique par la nécessité de suréchantillonner les jeunes âgés de 16 à 24 ans. Par expérience, nous savons que ce groupe est très difficilement joignable par téléphone fixe conventionnel pour deux raisons majeures : soit ils utilisent le téléphone fixe de leurs parents et nous avons du mal à les joindre, soit ils ont quitté la maison de leurs parents et utilisent très probablement un téléphone cellulaire plutôt qu'un téléphone fixe.

Au total, nous avons composé 189 105 numéros de téléphone et 21 690 personnes ont accepté de participer au sondage. Parmi ces appels, 15 % ont été menés en français et 85 % ont été menés en anglais. Le taux de réponse pour l'année 2022 était de 15,5 %. Le calcul du taux de réponse est présenté à l'Annexe A.

Au cours du recrutement par entretiens téléphoniques assistés par ordinateur (CATI), Advanis a sollicité l'autorisation d'envoyer l'hyperlien du sondage aux téléphones mobiles des répondants via un service de messagerie texte (SMS). L'avantage des invitations par SMS est que, contrairement aux invitations par courriel, elles évitent les problèmes liés aux adresses électroniques incorrectes et au filtrage des pourriels. Si le répondant recruté ne possédait pas de téléphone intelligent ou préférait recevoir un courriel, l'hyperlien du sondage lui était envoyé par courriel. Parmi les répondants ayant rempli le questionnaire CATI, 94 % ont été recrutés par SMS et 6 % par courriel. Parmi les personnes recrutées par SMS pour le sondage en ligne, 45,8 % ont rempli le questionnaire en ligne. Parmi celles à qui une invitation a été envoyée par courriel, le taux de questionnaires complétés en ligne était de 55,7 %.

Pour augmenter le taux de réponse, les appels entrants étaient permis et étaient acheminés aux intervieweurs formés sur le projet. Si un répondant potentiel rappelait depuis le numéro de téléphone initialement composé par un agent du centre d'appels, le registre des appels était automatiquement affiché sur l'écran d'un intervieweur. En 2022, près de 20 000 appels entrants ont été reçus et un peu plus de 2 400 répondants ont été recrutés lors de ces appels.

Des rappels d'invitation ont été envoyés 3 jours et 6 jours suivant l'invitation initiale. Un troisième rappel SMS/courriel a été envoyé aux répondants identifiés comme ayant moins de 25 ans 3 jours après le deuxième rappel pour tenter d'augmenter le taux de réponse. Advanis a également effectué des rappels téléphoniques 3 jours après le dernier rappel

à ceux qui ont été recrutés par courriel pour confirmer que les invitations avaient bel et bien été reçues et pour corriger des adresses courriel au besoin. Pendant ces appels (effectués une fois seulement), des messages ont été laissés sur les boîtes vocales pour rappeler aux répondants que le sondage était toujours ouvert et une dernière invitation était envoyée automatiquement.

La durée moyenne du sondage pour les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois était de 29 minutes et elle était de 13 minutes pour ceux n'ayant pas consommé de cannabis au cours de la même période. Il faut garder à l'esprit que lors d'un sondage en ligne, le temps écoulé ne reflète pas forcément la durée du questionnaire, car les répondants ne remplissent pas toujours le sondage en une seule fois. En ce qui concerne la durée des entretiens de recrutement, la durée moyenne était d'un peu moins de 2 minutes.

2.2 LES DATES DE PRÉTEST ET DE L'ENQUÊTE

Le prétest s'est déroulé en anglais et en français les 4 et 5 avril 2022. Durant ce prétest, nous avons recruté 244 personnes par téléphone, 152 en anglais et 92 en français. Cela s'est traduit par 42 sondages complétés en ligne, 28 en anglais et 14 en français. La validation des données a été complétée les matins des 5 et 6 avril. Cette validation incluait les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, de même que ceux n'en ayant pas consommé, de façon à s'assurer que toutes les questions soient testées. Lors de la validation des données du prétest, aucun changement n'a été suggéré ni apporté au questionnaire. Comme aucun changement n'a été apporté, tous les cas de prétest sont inclus dans l'analyse finale. La période de collecte de données s'est déroulée du 4 avril au 20 juin 2022.

2.3 CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

2.3.1 - Contrôle de la qualité dans la programmation du questionnaire

Advanis se sert de la technologie pour maximiser le contrôle de la qualité dans la programmation de questionnaires. Ayant développé un outil de collecte de données exclusif, les professionnels d'Advanis sont en mesure de concevoir et de programmer un questionnaire dans un environnement Web, éliminant ainsi la nécessité de faire appel à un programmeur qui serait moins familier avec le sujet de l'enquête. Voici les étapes suivies pour assurer la qualité des questionnaires:

- Les questionnaires ont été minutieusement testés, au préalable, par les membres de l'équipe de projet d'Advanis, ainsi que par des personnes extérieures à l'équipe de projet (les membres extérieurs à l'équipe de projet y apportent un « regard nouveau »).
- Le questionnaire en ligne a été testé par des représentants de Santé Canada (et leurs testeurs désignés). Cela a permis à Santé Canada de s'assurer que les sauts et les questions du sondage étaient correctement programmés.

2.3.2 - La méthodologie CATI et le contrôle de la qualité

Le script de recrutement CATI a été programmé sur la plateforme CATI exclusive d'Advanis sans aucune difficulté. Advanis a su mettre à profit son expérience en programmation de questionnaires et en processus de rappel afin d'atteindre des normes de qualité élevées.

Advanis a mis en œuvre les éléments suivants afin d'assurer la plus grande fiabilité des données recueillies:

- Former les intervieweurs à mieux comprendre les objectifs de l'étude et s'assurer qu'ils sont en mesure de bien prononcer et de comprendre la formulation du questionnaire;
- Les enregistrements d'appels détaillés sont conservés par le système CATI automatisé et sont complétés par des fichiers de sortie vers SPSS pour une analyse de productivité (i.e. non sujette à l'erreur humaine);

- Les scripts de sélection contenaient une description de l'importance de la recherche et de l'importance de la participation des répondants, afin de les motiver;
- Les scripts de recrutement ont été préalablement testés afin d'être le plus fluides possible;
- Le briefing a été effectué sur une base continue pour s'assurer que tous les intervieweurs soient à jour sur les informations d'actualité concernant le projet;
- L'ancienneté moyenne de nos intervieweurs est très élevée par rapport aux normes de l'industrie, ce qui permet de disposer d'une équipe d'intervieweurs plus expérimentés et connaissant mieux le public cible;
- L'équipe d'assurance de la qualité d'Advanis a écouté les enregistrements de dix pour cent des questionnaires complétés et a comparé les réponses à celles entrées par les intervieweurs pour s'assurer qu'elles soient correctement enregistrées. Cela s'ajoute à la surveillance en temps réel effectuée par les superviseurs de terrain; et
- Les superviseurs d'équipe procèdent à des évaluations régulières et plus formelles avec chaque intervieweur, en plus du suivi quotidien, en temps réel, de chaque intervieweur de leur équipe.

Pour garantir la qualité des entrevues, nos intervieweurs sont formés à utiliser diverses techniques d'entrevue. En plus de maintenir une attitude professionnelle, nos intervieweurs doivent également être convaincants, lire mot à mot, prendre des notes, approfondir les questions semi-ouvertes et ouvertes, confirmer systématiquement les informations fournies et écouter les répondants.

2.3.3 - Méthodologie Web et contrôle de la qualité

Tous les questionnaires Web d'Advanis sont hébergés à l'interne et nous utilisons un ensemble strict et rigoureux de mécanismes de contrôle de la collecte des données afin d'assurer la plus haute qualité des données recueillies:

- Les répondants disposent d'un code d'accès unique afin de s'assurer que seul ce participant puisse remplir le questionnaire en ligne;
- Des vérifications logiques internes approfondies sont programmées directement dans le questionnaire pour garantir des réponses logiques;
- Les questionnaires Web sont conçus à l'aide du logiciel exclusif d'Advanis (qui est conçu pour gérer des questionnaires de formats complexes);
- Advanis a effectué un test détaillé à l'interne et un prétest externe pour s'assurer que l'instrument d'enquête fonctionnait comme prévu;
- Nous avons testé le questionnaire dans plusieurs navigateurs et nous avons envoyé un lien à Santé Canada pour qu'ils puissent effectuer des tests à l'interne.

2.3.4 - Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la présentation de rapports

Pour toutes les données recueillies, Advanis développe des règles pour vérifier la validité de celles-ci. Ces règles comprennent des éléments tels que :

- Durée nécessaire pour remplir le questionnaire (les répondants ayant complété trop rapidement le questionnaire sont éliminés);
- Vérification de la cohérence des données (les répondants ayant répondu à plusieurs questions de manière incohérente sont éliminés);
- Réponses linéaires (contrôle des répondants qui fournissent la même réponse à chaque question); et
- Contrôles rigoureux effectués pour s’assurer que les données sont exactes et exemptes d’erreurs, selon la logique du questionnaire (modèles de sauts).

Le personnel d’Advanis utilise le logiciel de statistiques SPSS Statistics depuis 20 ans et est très expérimenté dans l’utilisation de cet outil. Le nettoyage des données effectué sur un projet est décrit dans les fichiers de syntaxe avec des fichiers de données intermédiaires sauvegardés tout au long du processus. Cela garantit que le fichier original contenant les données brutes ne soit jamais écrasé et que si une erreur est découverte dans nos codes, nous pouvons rapidement et facilement exécuter de nouveau la syntaxe pour générer un nouveau fichier de données. Ceux qui développent un code y intègrent des contrôles internes (par exemple, des tableaux croisés) pour s’assurer que la syntaxe a eu l’effet désiré. En outre, toute syntaxe est examinée par un autre membre de l’équipe ou un spécialiste technique pour en assurer la précision.

2.4 PLAN D’ÉCHANTILLONNAGE ET COLLECTE DE DONNÉES

Les Canadiens de 16 ans et plus constituent le public ciblé par ce projet. Cette étude incluait autant des personnes ayant consommé du cannabis que des personnes n’en ayant pas consommé. Une « personne ayant consommé du cannabis » est une personne ayant consommé du cannabis au cours des 12 mois précédant sa participation à l’enquête. L’incidence prévue de la consommation de cannabis au cours des 12 mois précédents dans la population générale est de 15 %, selon les données de Santé Canada.

Les principales variables clés de la sous-population ayant nécessité des quotas étaient les suivantes:

- Âge (16-19 ans, 20-24 ans et 25 ans et plus);
- Région; et
- Sexe

L’échantillon comprenait un échantillon de base de 10 000 Canadiens âgés de 16 ans et plus (ceux qui utilisent du cannabis et ceux qui n’en utilisent pas). En tout, nous avons recueilli 10 048 réponses (8459 en anglais et 1589 en français) afin d’atteindre notre objectif de quotas. Le tableau 1 présente les résultats de l’ensemble de la collecte de données par rapport au quota de l’échantillon de base.

Tableau 1: L’échantillon total et les résultats

Région	Taille minimum de l’échantillon	Taille de l’échantillon cible	Résultats
Terre-Neuve-Et-Labrador	400	400	411

Île-du-Prince-Édouard	400	400	427
Nouvelle-Écosse	400	400	420
Nouveau-Brunswick	400	400	415
Québec	1,200	1,900	1,976
Ontario	1,800	2,900	2,702
Manitoba	400	400	406
Saskatchewan	400	400	419
Alberta	800	1,200	1,238
Colombie-Britannique	1,000	1,400	1,433
Territoires	180	200	201
Total	---	10,000	10,048
Âge			
16 à 19 ans	500	800	850
20 à 24 ans	800	1,000	1,174
25 ans et plus	7,000	8,200	8,024
Sexe			
Homme	3,800	5,000	4,925
Femme	3,800	5,000	5,123

3.0 Pondération

3.1 L'APPROCHE DE PONDÉRATION

Dans l'ensemble, 10 048 entrevues Web ont été menées au cours de la collecte. La pondération du fichier final était basée sur trois variables: la région, l'âge et le sexe à la naissance. En 2022, la question du sexe à la naissance était obligatoire pour tous les répondants afin de nous permettre d'inclure l'ensemble des cas dans l'analyse. Les tailles des populations sont basées sur les dernières données publiées du recensement de Statistique Canada, soit celles de 2021. Comme les valeurs pour les âges individuels des adolescents étaient disponibles pour 2021, la catégorie des 16 à 19 ans n'est plus basée sur une hypothèse comme c'était le cas dans les vagues précédentes. Voir la section 4.2 pour les lignes directrices sur la limitation de l'analyse avec les poids.

Table 2: La pondération

Clef	Région	Sexe	Âge	Poids
1M1	AB	Homme	16 à 19	2003,24
1M2	AB	Homme	20 à 24	1530,83
1M3	AB	Homme	25 à 34	3733,75
1M4	AB	Homme	35 à 44	2252,41
1M5	AB	Homme	45 à 54	2886,76
1M6	AB	Homme	55 et plus	2930,00
1F1	AB	Femme	16 à 19	2000,10
1F2	AB	Femme	20 à 24	1907,14

1F3	AB	Femme	25 à 34	3750,63
1F4	AB	Femme	35 à 44	2977,16
1F5	AB	Femme	45 à 54	2224,71
1F6	AB	Femme	55 et plus	3503,06
2M1	BC	Homme	16 à 19	1548,46
2M2	BC	Homme	20 à 24	2104,17
2M3	BC	Homme	25 à 34	3265,75
2M4	BC	Homme	35 à 44	2531,76
2M5	BC	Homme	45 à 54	2800,59
2M6	BC	Homme	55 et plus	3869,17
2F1	BC	Femme	16 à 19	1787,55
2F2	BC	Femme	20 à 24	2467,93
2F3	BC	Femme	25 à 34	3297,52
2F4	BC	Femme	35 à 44	2276,27
2F5	BC	Femme	45 à 54	2712,91
2F6	BC	Femme	55 et plus	3735,59
3M1	MB	Homme	16 à 19	1762,89
3M2	MB	Homme	20 à 24	1508,28
3M3	MB	Homme	25 à 34	2969,52
3M4	MB	Homme	35 à 44	3598,96
3M5	MB	Homme	45 à 54	2536,61
3M6	MB	Homme	55 et plus	3787,50
3F1	MB	Femme	16 à 19	1480,95
3F2	MB	Femme	20 à 24	2158,00
3F3	MB	Femme	25 à 34	3111,55
3F4	MB	Femme	35 à 44	2006,82
3F5	MB	Femme	45 à 54	2046,41
3F6	MB	Femme	55 et plus	3214,02
4M1	NB	Homme	16 à 19	1342,50
4M2	NB	Homme	20 à 24	1221,67
4M3	NB	Homme	25 à 34	1397,90
4M4	NB	Homme	35 à 44	1199,47
4M5	NB	Homme	45 à 54	1475,44
4M6	NB	Homme	55 et plus	2472,41
4F1	NB	Femme	16 à 19	1521,00
4F2	NB	Femme	20 à 24	838,96
4F3	NB	Femme	25 à 34	1250,88
4F4	NB	Femme	35 à 44	1108,72
4F5	NB	Femme	45 à 54	983,11
4F6	NB	Femme	55 et plus	2641,08
5M1	NL	Homme	16 à 19	2119,00
5M2	NL	Homme	20 à 24	1936,43
5M3	NL	Homme	25 à 34	1451,39
5M4	NL	Homme	35 à 44	658,98
5M5	NL	Homme	45 à 54	925,39
5M6	NL	Homme	55 et plus	1179,52
5F1	NL	Femme	16 à 19	829,17
5F2	NL	Femme	20 à 24	1391,11

5F3	NL	Femme	25 à 34	944,29
5F4	NL	Femme	35 à 44	921,91
5F5	NL	Femme	45 à 54	664,20
5F6	NL	Femme	55 et plus	1393,64
6M1	NS	Homme	16 à 19	1162,94
6M2	NS	Homme	20 à 24	1505,75
6M3	NS	Homme	25 à 34	1989,50
6M4	NS	Homme	35 à 44	2493,86
6M5	NS	Homme	45 à 54	2565,43
6M6	NS	Homme	55 et plus	2583,88
6F1	NS	Femme	16 à 19	1708,64
6F2	NS	Femme	20 à 24	1394,75
6F3	NS	Femme	25 à 34	1508,25
6F4	NS	Femme	35 à 44	1262,13
6F5	NS	Femme	45 à 54	1360,96
6F6	NS	Femme	55 et plus	2581,71
7M1	ON	Homme	16 à 19	1850,03
7M2	ON	Homme	20 à 24	2227,39
7M3	ON	Homme	25 à 34	6115,84
7M4	ON	Homme	35 à 44	4087,36
7M5	ON	Homme	45 à 54	4064,24
7M6	ON	Homme	55 et plus	5648,12
7F1	ON	Femme	16 à 19	2116,33
7F2	ON	Femme	20 à 24	2606,55
7F3	ON	Femme	25 à 34	5926,59
7F4	ON	Femme	35 à 44	4266,46
7F5	ON	Femme	45 à 54	4221,56
7F6	ON	Femme	55 et plus	6038,89
8M1	PE	Homme	16 à 19	292,50
8M2	PE	Homme	20 à 24	327,65
8M3	PE	Homme	25 à 34	363,60
8M4	PE	Homme	35 à 44	227,50
8M5	PE	Homme	45 à 54	430,00
8M6	PE	Homme	55 et plus	368,38
8F1	PE	Femme	16 à 19	3400,00
8F2	PE	Femme	20 à 24	333,67
8F3	PE	Femme	25 à 34	228,13
8F4	PE	Femme	35 à 44	230,61
8F5	PE	Femme	45 à 54	227,61
8F6	PE	Femme	55 et plus	293,32
9M1	QC	Homme	16 à 19	2172,81
9M2	QC	Homme	20 à 24	1633,68
9M3	QC	Homme	25 à 34	4173,67
9M4	QC	Homme	35 à 44	3204,34
9M5	QC	Homme	45 à 54	3018,32
9M6	QC	Homme	55 et plus	5491,76
9F1	QC	Femme	16 à 19	2638,89
9F2	QC	Femme	20 à 24	1576,29

9F3	QC	Femme	25 à 34	3480,07
9F4	QC	Femme	35 à 44	2402,80
9F5	QC	Femme	45 à 54	2826,39
9F6	QC	Femme	55 et plus	6493,77
10M1	SK	Homme	16 à 19	1562,22
10M2	SK	Homme	20 à 24	2470,36
10M3	SK	Homme	25 à 34	1956,58
10M4	SK	Homme	35 à 44	1768,49
10M5	SK	Homme	45 à 54	1593,25
10M6	SK	Homme	55 et plus	2571,09
10F1	SK	Femme	16 à 19	2172,50
10F2	SK	Femme	20 à 24	1538,10
10F3	SK	Femme	25 à 34	2963,00
10F4	SK	Femme	35 à 44	1736,82
10F5	SK	Femme	45 à 54	1490,81
10F6	SK	Femme	55 et plus	3171,67
11M1	Territoires	Homme	16 à 19	770,00
11M2	Territoires	Homme	20 à 24	557,14
11M3	Territoires	Homme	25 à 34	895,00
11M4	Territoires	Homme	35 à 44	521,56
11M5	Territoires	Homme	45 à 54	254,46
11M6	Territoires	Homme	55 et plus	375,43
11F1	Territoires	Femme	16 à 19	612,00
11F2	Territoires	Femme	20 à 24	304,17
11F3	Territoires	Femme	25 à 34	627,14
11F4	Territoires	Femme	35 à 44	426,50
11F5	Territoires	Femme	45 à 54	401,67
11F6	Territoires	Femme	55 et plus	388,28

3.2 LE CALCUL DE L'EFFET DE PLAN

La méthode d'échantillonnage utilisée dans un sondage peut avoir un impact sur la précision des estimations des résultats lorsqu'il n'est pas possible de faire un échantillonnage aléatoire simple (ÉAS) avec un taux de réponse de 100 %. Cet impact sur la précision des estimations est connu sous le vocable « effet de plan », une constante que l'on peut appliquer aux estimateurs du sondage pour se rapprocher de ceux obtenus avec un ÉAS⁴.

Le tableau suivant présente l'effet de plan pour chaque région, de même que pour l'ensemble du pays. Ce tableau montre également la taille « efficace » de l'échantillon, une estimation de la taille qui aurait été nécessaire avec un ÉAS pour obtenir le même niveau de précision.

La différence en matière de taille « efficace » de l'échantillon » entre la somme des régions et le Canada dans son ensemble est due à l'utilisation de quotas pour obtenir un minimum de réponses dans chaque région au lieu d'un échantillonnage proportionnel.

3.3 EFFET DE PLAN ET TAILLE EFFICACE DE L'ÉCHANTILLON

Table 3: Effet de plan pour l'échantillon

Province	Moyenne des poids	N	Écart-type	Effet de plan	Taille d'échantillon efficace	Marge d'erreur
Alberta	2747,4960	1238	674,6732	1,0602994	1168	2,9 %
Colombie-Britannique	2954,6022	1433	711,7213	1,0580259	1354	2,7 %
Manitoba	2642,6847	406	769,2222	1,0847252	374	5,1 %
Nouveau-Brunswick	1582,4096	415	638,8452	1,1629872	357	5,2 %
Terre-Neuve-Et-Labrador	1063,4915	411	322,6425	1,0920397	376	5,1 %
Nouvelle-Écosse	1959,7024	420	578,2712	1,0870729	386	5,0 %
Ontario	4371,9301	2702	1497,5207	1,1173274	2418	2,0 %
Île-du-Prince-Édouard	302,2365	427	162,7399	1,2899307	331	5,4 %
Québec	3553,2439	1976	1573,9257	1,1962088	1652	2,4 %
Saskatchewan	2136,3604	419	597,2254	1,0781497	389	5,0 %
Territoires (NT, NU, YT)	438,8806	201	154,8098	1,1244240	179	7,3 %
Canada	3042,5672	10048	1620,0551	1,2835171	7828	1,1 %

⁴ <https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/pub/12-001-x/2015002/article/14236-eng.pdf?st=BVVLo2MJ>

4.0 Nettoyage des données et lignes directrices pour l'analyse et la publication

4.1 NETTOYAGE ET CODIFICATION DES DONNÉES

Une fois la collecte de données terminée, le nettoyage des données a été effectué pour garantir des résultats de haute qualité. Comme pour l'enquête de 2021, les questions ont été rendues facultatives (non obligatoires) au lieu d'ajouter une option de refus. Cette mesure visait à permettre aux répondants de passer outre les questions auxquelles ils ne souhaitent pas répondre (à l'exception de l'âge et du sexe à la naissance, qui étaient obligatoires). Lors du nettoyage des données, les répondants qui ont refusé de fournir une réponse ont été recodés en "Préfère ne pas répondre".

L'étape suivante consistait à effectuer toute codification nécessaire des données. Une échelle détaillée a été utilisée pour décrire les quantités à travers le questionnaire. Une fois la collecte des données terminée, ces échelles ont été transformées en questions métriques pour faciliter l'analyse. Le type de questions métriques simplifie l'analyse en fournissant facilement des mesures de moyenne, médiane, etc. Pour ce recodage des échelles en valeur métrique, on a utilisé la même logique que pour l'*Enquête canadienne sur le cannabis 2021* par souci de cohérence et de comparabilité des résultats. L'échelle utilisée était la même que lors de la phase précédente du projet. L'échelle de recodage utilisée a été fournie par Santé Canada.

Un examen des réponses ouvertes a également été effectué dans le cadre du nettoyage des données. Toutes les réponses « autre » ont été recodées dans les catégories existantes lorsque nécessaire. Un guide de codification a été créé pour les réponses qui avaient un nombre suffisant de mentions pour être ajoutées en tant que nouveau choix de réponse. Les thèmes textuels spécifiques n'ayant pas eu un nombre suffisant de mentions ont été laissés dans la catégorie « autre ». Sur la base de cet examen, des niveaux ont été ajoutés pour certaines questions du sondage en fonction des réponses « autre, veuillez préciser ». Comme en 2021, à la Q23b, où les répondants ont été interrogés sur les changements au niveau de leur consommation de cannabis dus à la COVID-19, un niveau supplémentaire pour « insomnie/problèmes de sommeil » a été ajouté à la suite de l'examen des données. De manière similaire aux cycles précédents, pour la question M5, un niveau « douleurs dues à une blessure, une maladie ou des migraines » a été ajouté pour diminuer la proportion de réponses « autre ».

Lors de l'examen des données finales, on a remarqué qu'en raison des modifications apportées aux questions Q56 et Q57 pour passer d'une échelle oui/non à des périodes de temps spécifiques, une erreur s'est immiscée dans la logique de saut des questions Q58 et Q59. Par le passé, ces questions étaient posées à ceux qui avaient fumé ou ingéré du cannabis avant de conduire, mais en 2022, ces questions n'ont été posées qu'à ceux ayant déclaré l'avoir fait au cours des 30 jours précédents. Une erreur similaire a été observée pour la M28. Le livre de codes et le plan du sondage ont été mis à jour pour corriger la logique afin d'indiquer que la question n'était posée qu'à ceux qui avaient consommé du cannabis avant de conduire au cours des 30 jours précédents, ce qui pourra être corrigé dans les prochains cycles. En

outre, les questions Q48 et Q49 ont été posées à tort aux personnes à la recherche d'un emploi, plutôt qu'au groupe visé, à savoir les personnes actuellement aux études. Les données pour ces questions ne peuvent pas être utilisées pour l'analyse.

4.2 LIGNES DIRECTRICES POUR L'ANALYSE ET L'UTILISATION DES POIDS

Lors de l'analyse, il est important d'aligner le plan d'analyse avec le schéma de pondération. Les poids ajustent les données pour mieux refléter la population en fonction des paramètres choisis pour maximiser le niveau de détail sans créer de distorsion en raison de poids extrêmes (un poids extrême se produira lorsqu'un groupe de population est représenté par un sous-ensemble de répondants proportionnellement plus petit comparé à d'autres groupes de population, introduisant ainsi un risque important de biais en raison de leur profil spécifique).

Pour cette étude, les informations sociodémographiques de base qui devraient être utilisées dans l'analyse des résultats sont:

- Les provinces et territoires
- L'âge: 16 à 19, 20 à 24, 25 à 34, 35 à 44, 45 à 54 et 55+ ou tout autre regroupement ne modifiant pas ces intervalles (i.e., 16 à 24 ou 35 à 54)
- Le sexe: homme ou femme

L'utilisation de groupes d'âge autres que ceux décrits ci-dessus pour ces catégories sociodémographiques pourrait potentiellement produire des données faussées. Puisque ces résultats seraient inexacts en fonction de la façon dont les poids ont été calculés, nous recommandons vivement de ne pas communiquer de résultats qui ne correspondent pas à ces catégories spécifiées.

Dans le fichier de données fourni, la variable à utiliser pour pondérer les données est simplement appelée « poids ». Dans ce cas, il a été décidé de projeter la population totale à environ 31 millions de résidents canadiens qui sont âgés de 16 ans ou plus (selon le recensement de Statistique Canada de 2021).

Tout résultat dont la taille de la cellule non pondérée (numérateur) est inférieure à 10 répondants ou dont la base non pondérée (dénominateur) est inférieure à 50 ne doit pas être rapporté, pour des raisons de solidité statistique. Tout résultat dont la base non pondérée (dénominateur) est supérieure à 49 mais inférieure à 100 doit être identifié et une mention concernant la petite taille de l'échantillon doit accompagner ces estimations. La raison de la suppression des résultats avec de petites tailles de cellule et de base est due à l'augmentation du coefficient de variation et, par conséquent, à des intervalles de confiance plus importants pour les résultats avec des bases plus petites.

Pour toutes les estimations basées sur des tailles de cellule de 10 ou plus, les lignes directrices suivantes pour la suppression de données liées aux coefficients de variation (CV), doivent être utilisées pour la présentation des résultats:

Intervalle du CV ⁵	Estimation de la stabilité
0 – 16.5	Acceptable, l'estimation est stable

⁵ CV= (erreur standard / coefficient) * 100 où le coefficient est soit le coefficient de régression, soit l'estimation proportionnelle.

16.6 – 33.3	Marginale, l'estimation présente une variabilité d'échantillonnage modérée et doit être interprétée avec prudence
>33.3	Inacceptable, l'estimation est instable et devrait être supprimée

Annexes

ANNEXE A: CALCUL DU TAUX DE RÉPONSE

	TOTAL	%
Généré	189105	100,0 %
Utilisé	189105	100,0 %
Aucun service	12934	6,8 %
Non résidentiel/entreprise	2415	1,3 %
Problèmes de ligne	2311	1,2 %
Télécopieur	1154	0,6 %
Mauvais numéro	208	0,1 %
Non valide⁶	19022	10,1 %
Potentiellement éligible	170083	89,9 %
U. Aucune réponse	37290	21,9 %
U. Occupé	650	0,4 %
U. Répondeur/messagerie vocale	49447	29,1 %
U. Non résolu⁷	87387	46,2 %
IS. Barrière linguistique	1165	0,7 %
IS. Maladie/Incapacité	226	0,1 %
IS. Refus ménage	17382	10,2 %
IS. Refus répondant	32871	19,3 %
IS. Rendez-vous	4719	2,8 %
IS. Portée du sondage sans réponse⁸	56363	29,8 %
R. Non éligible	4643	2,7 %
R. Quota bloqué	0	0,0 %
R. Entrevues complétées	21690	12,8 %
R. Unités participantes⁹	26333	15,5 %

% REFUS¹⁰	29,5 %
% COMPLÉTÉS¹¹	12,8 %
TAUX DE COOPÉRATION¹²	31,8 %
TAUX DE PARTICIPATION¹³	15,5 %

⁶ Aucun contact possible à ce numéro

⁷ Cas où il est impossible de déterminer si l'appel a été fait à un répondant éligible ou non éligible.

⁸ Comprend les refus, les interruptions et les autres non-répondants éligibles

⁹ Comprend les cas qui auraient été en mesure de participer mais qui ont été disqualifiés, les entrevues complètes et partielles

¹⁰ Refus du ménage + refus du répondant / Échantillon potentiellement éligible

¹¹ Complété / Échantillon potentiellement éligible

¹² Unités participantes / (Potentiellement éligible - Non résolu)

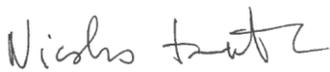
¹³ Unités participantes / (Non résolu + Portée des unités non-répondantes + répondantes)

ANNEXE B: EXIGENCE DE NEUTRALITÉ POLITIQUE

Certification de neutralité politique

J'atteste, par la présente, en tant qu'administrateur principal d'Advanis, que les produits livrables sont entièrement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la *Politique sur les communications et l'image de marque et la Procédure de planification et d'attribution de marchés de services de recherche sur l'opinion publique*.

Plus précisément, les produits livrables ne contiennent pas d'information sur les intentions de vote, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signé: 

Nicolas Toutant, Vice-président, Recherche et évaluation

Cannabis 2022 Web

Gouvernement du Canada (Non-protégé)



Langues: anglais, français

Section Introduction 1

Intro1, i, ii, iii, iv, v, vi, vii, viii, ix, ixa, x, xa, xi, xia, xii, xiii, xiv, xv

Page Introduction

Intro1

Santé Canada mène une enquête sur les connaissances en matière de cannabis et son utilisation. La société Advanis a été embauchée pour réaliser cette enquête. [If you prefer to answer the survey in English, please click on ENGLISH above.](#)

De 5 à 20 minutes sont nécessaires pour répondre à l'enquête. La participation est volontaire et strictement confidentielle. Vos réponses resteront entièrement anonymes.

Si vous souhaitez vérifier l'authenticité de cette enquête, veuillez envoyer un courriel à : hc.odss-bssd.sc@canada.ca (<mailto:hc.odss-bssd.sc@canada.ca>) et veuillez mentionner que votre demande porte sur l'Enquête canadienne sur le cannabis

Dans le cadre de cette enquête, vous passerez automatiquement à la prochaine question dans la mesure du possible, mais dans certains cas, vous devrez cliquer sur la flèche pointant vers la droite au bas de l'écran pour passer à la question suivante. Cette flèche ne s'affichera que lorsque vous aurez répondu à la question.

Pour modifier des réponses précédentes, vous pouvez cliquer sur la flèche pointant vers la gauche au bas de l'écran. Certaines questions fournissent des renseignements supplémentaires si vous cliquez sur le symbole suivant :

Si vous devez interrompre l'enquête à tout moment, vous pouvez y revenir ultérieurement et continuer où vous vous êtes arrêté.

Pour de l'assistance, vous pouvez contacter le 1-888-944-9212.

Page Demographics

i

Quel âge avez-vous?

Une réponse est requise. Pour voir les choix, veuillez appuyer sur le "+" et sélectionner votre âge dans les sous-groupes.

- 15 ARBORESCENCE
- 16 16 à 19|16
- 17 16 à 19|17
- 18 16 à 19|18
- 19 16 à 19|19
- 20 20 à 29|20
- 21 20 à 29|21
- 22 20 à 29|22
- 23 20 à 29|23
- 24 20 à 29|24
- 25 20 à 29|25
- 26 20 à 29|26
- 27 20 à 29|27
- 28 20 à 29|28
- 29 20 à 29|29
- 30 30 à 39|30
- 31 30 à 39|31
- 32 30 à 39|32
- 33 30 à 39|33
- 34 30 à 39|34
- 35 30 à 39|35
- 36 30 à 39|36
- 37 30 à 39|37
- 38 30 à 39|38
- 39 30 à 39|39
- 40 40 à 49|40
- 41 40 à 49|41
- 42 40 à 49|42
- 43 40 à 49|43
- 44 40 à 49|44
- 45 40 à 49|45

- 46 40 à 49|46
- 47 40 à 49|47
- 48 40 à 49|48
- 49 40 à 49|49
- 50 50 à 59|50
- 51 50 à 59|51
- 52 50 à 59|52
- 53 50 à 59|53
- 54 50 à 59|54
- 55 50 à 59|55
- 56 50 à 59|56
- 57 50 à 59|57
- 58 50 à 59|58
- 59 50 à 59|59
- 60 60 à 69|60
- 61 60 à 69|61
- 62 60 à 69|62
- 63 60 à 69|63
- 64 60 à 69|64
- 65 60 à 69|65
- 66 60 à 69|66
- 67 60 à 69|67
- 68 60 à 69|68
- 69 60 à 69|69
- 70 70 à 79|70
- 71 70 à 79|71
- 72 70 à 79|72
- 73 70 à 79|73
- 74 70 à 79|74
- 75 70 à 79|75
- 76 70 à 79|76
- 77 70 à 79|77
- 78 70 à 79|78
- 79 70 à 79|79
- 80 80 à 89|80
- 81 80 à 89|81
- 82 80 à 89|82
- 83 80 à 89|83
- 84 80 à 89|84
- 85 80 à 89|85
- 86 80 à 89|86
- 87 80 à 89|87
- 88 80 à 89|88
- 89 80 à 89|89

- 90 90 à 99|90
- 91 90 à 99|91
- 92 90 à 99|92
- 93 90 à 99|93
- 94 90 à 99|94
- 95 90 à 99|95
- 96 90 à 99|96
- 97 90 à 99|97
- 98 90 à 99|98
- 99 90 à 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus

ii

Des personnes autres que vous vivant dans votre résidence sont-elles âgées de moins de 18 ans?

- 1 Oui
- 2 Non

iii *Montrer si ii enfants de 18 ans et moins à la maison*

Dans quel(s) groupe(s) d'âge se situent l'enfant ou les enfants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 5 ans ou moins
- 2 6 à 12 ans
- 3 13 à 17 ans

iv

Quel était votre sexe à la naissance?

- 1 Homme
- 2 Femme

v

Quel est votre genre?

Celui-ci fait référence au genre actuel qui pourrait être différent du sexe attribué à la naissance et différent de ce qui est indiqué dans les documents légaux.

- 1 Homme
- 2 Femme
- 3 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Je préfère ne pas répondre

vi

Comment décririez-vous votre orientation sexuelle? Je suis:

- 1 Hétérosexuel (le)
- 2 Lesbienne ou gai
- 3 Bisexuel (le)
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Je préfère ne pas répondre

vii

Quel choix parmi les suivants décrit le mieux la taille de votre collectivité?

- 1 Zone rurale (moins de 1 000 habitants)
- 2 Petit centre démographique (1 000 à 29 999 habitants)
- 3 Moyen centre démographique (30 000 à 99 999 habitants)
- 4 Grand centre urbain (plus de 100 000 habitants)

viii

Dans quelle province ou quel territoire vivez-vous actuellement?

- 1 Alberta (Alb.)
- 2 Colombie-Britannique (C.-B.)
- 3 Manitoba (Man.)
- 4 Nouveau-Brunswick (N.-B.)
- 5 Terre-Neuve-et-Labrador (T.-N.-L.)
- 6 Territoires du Nord-Ouest (T. N.-O.)
- 7 Nouvelle-Écosse (N.-É.)
- 8 Nunavut (Nun.)
- 9 Ontario (Ont.)
- 10 Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.)
- 11 Québec (Qc)
- 12 Saskatchewan (Sask.)
- 13 Yukon (Yn)

ix

Au cours de la dernière semaine, quelle était votre activité principale?

- 1 Travailler en tant que salarié ou dans une entreprise (travail sur place ou de la maison)
- 12 En arrêt de travail temporaire à cause des restrictions due à la pandémie de COVID 19
- 2 Vacances (d'un travail rémunéré)
- 3 Chercher un emploi rémunéré
- 4 Aller à l'école
- 5 S'occuper d'enfants
- 6 Effectuer des travaux ménagers
- 7 À la retraite

- 8 Congé de maternité/paternité ou congé parental
- 9 Maladie de longue durée
- 10 Bénévolat ou donner des soins à des personnes autres que des enfants
- 11 Autre

ixa *Montrer si 4 aller à l'école*

Fréquentez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants?

- 1 École primaire ou secondaire
- 2 École de métiers, collège, cégep ou autre établissement non universitaire
- 3 Université
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____

x

Nous savons que la race n'a aucun fondement significatif sur le plan génétique. Elle entraîne toutefois des conséquences importantes, notamment sur la manière dont nous sommes traités par les personnes et les institutions. Laquelle des catégories de race suivantes vous décrit le mieux?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Noir (d'origine africaine, afro-antillaise ou afro-canadienne)
- 2 Asiatique de l'Est/Sud-Est (d'origine chinoise, coréenne, japonaise, taïwanaise ou philippine, vietnamienne, cambodgienne, thaïlandaise, indonésienne ou toute autre origine d'Asie du Sud-Est)
- 3 Autochtone (de descendance des Premières Nations, Métis ou de descendance Inuk/Inuite)
- 4 Latino (d'origine latino-américaine ou hispanique)
- 5 Moyen-oriental (d'origine arabe, perse ou asiatique de l'Ouest; par exemple, Afghan, Égyptien, Iranien, Libanais, Turc, Kurde)
- 6 Asiatique du Sud (d'origine asiatique du Sud; par exemple, Indien, Pakistanais, Bangladais, Sri-Lankais, Indo-antillais)
- 7 Blanc (d'origine européenne)
- 8 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Incertain/Je ne sais pas

xa *Montrer si x 3 autochtone*

À quel(s) groupe(s) autochtone(s) vous identifiez-vous?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Premières Nations
- 2 Métis
- 3 Inuk/Inuit
- 8 Je préfère ne pas répondre

xi

Êtes-vous né au Canada?

- 1 Oui
- 2 Non

xia *Montrer si xi Non*

Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

Minimum: 0.0, Maximum: 100.0

_____ ans

Le maximum est programmé de manière à correspondre à l'âge du répondant.

xii

En général, quel est votre état de **santé physique**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable
- 5 Mauvais
- 8 Je préfère ne pas répondre

xiii

En général, quel est votre état de **santé mentale**?

- 1 Excellent
- 2 Très bon
- 3 Bon
- 4 Passable
- 5 Mauvais
- 8 Je préfère ne pas répondre

xiv

Quel est le plus haut certificat, diplôme ou grade que vous ayez obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaires ou certificat d'équivalence d'études secondaires
- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre qu'un certificat ou diplôme d'une école de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat
- 6 Baccalauréat (p. ex., baccalauréat ès arts, baccalauréat ès sciences, baccalauréat en droit)
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat

xv

D'après vos estimations les plus justes, quel est le revenu total de votre ménage reçu par tous les membres de votre foyer, avant impôts, au cours de l'année se terminant le 31 décembre 2021?

- 1 Moins de 10 000 \$
- 2 De 10 000 \$ à moins de 25 000 \$
- 3 De 25 000 \$ à moins de 50 000 \$
- 4 De 50 000 \$ à moins de 75 000 \$
- 5 De 75 000 \$ à moins de 100 000 \$
- 6 De 100 000 \$ à moins de 125 000 \$
- 7 De 125 000 \$ à moins de 150 000 \$
- 8 150 000 \$ ou plus
- 8 Je préfère ne pas répondre

Section non médicale

MainInt, Q1, Q2, Q3, Q4a, Q4b, Q4c, Q4d, Q5a, Q5b, Q6a, Q6b, Q6c, Q7, Q9, Q10, Q11, Q11b, Q12a, Q12b, Q12c, Q13, Q13b, Q13c, Q13d1, Q13d2, Q13d3, Q13d4, Q13e1, Q13e2, Q13e3, Q13e4, Q13f1, Q13f2, Q13f3, Q13f4, Q13g1, Q13g2, Q13g3, Q13g4, Q13h1, Q13h2, Q13h3, Q13h4, Q13i1, Q13i2, Q13i3, Q13i4, Q14, Q15, Q16, Q17, Q18, Q19, Q20, Q21, Q22, Q23, Q23b, Q25, Q26a, Q26b, Q26c, Q27, Q28, Q29a, Q29b, Q29c, Q29d, Q29e, Q29f, Q29g, Q29h, Q29i, Q30, Q31a, Q31b, Q31c, Q31d, Q31e, Q31f, Q31g, Q31h, Q31i, Q32, Q33, Q34a, Q34b, Q34c, Q34d, Q35a, Q35b, Q35c, Q36, Q36other, Q38, Q39, Q40, Q41, Q42, Q43a, Q43b, Q44, Q45, Q46a1, Q46b1, Q46a2, Q46b2, Q46a3, Q46b3, Q46a4, Q46b4, Q46a5, Q46b5, Q46a6, Q46b6, Q46a7, Q46b7, Q46a8, Q46b8, Q46a9, Q46b9, Q48, Q49, Q50, Q50b, Q51, Q52a, Q52b, Q53, Q55, Q56, Q56c, Q57, Q57c, Q58, Q59, Q60, Q61, Q62, Q63, Q64, Q65, Q66, Q67, Q68, Q69, Q70, Q71, Q75, Q76, Q77, Q78

Page Non Médical

MainInt

Dans cette enquête, nous utilisons le terme **cannabis; ce terme englobe la marijuana (p. ex., herbe, pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques.**

Lorsque nous posons des questions sur son utilisation, cela comprend l'utilisation du cannabis sous forme séchée, ou encore mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, y compris le haschisch, un liquide, ou un autre produit.

Par fins **non médicales**, on entend à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir et le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

À des fins **médicales** signifie pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble.

Q1

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme ces substances **à l'occasion**?

1. Alcool *
2. Tabac (cigarette/cigare/tabac à priser) *
3. Cigarettes électroniques (liquide de vapotage à base de nicotine) *
4. Fumer du cannabis à des fins non médicales *
5. Vapoter du cannabis à des fins non médicales *
6. Manger du cannabis à des fins non médicales *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Tout à fait acceptable
- 2 Plutôt acceptable
- 3 Plutôt inacceptable
- 4 Tout à fait inacceptable
- 5 Aucune opinion

Q2

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme les substances suivantes **régulièrement**?

1. Alcool *
2. Tabac (cigarette/cigare/tabac à priser) *
3. Cigarettes électroniques (liquide de vapotage à base de nicotine) *
4. Fumer du cannabis à des fins non médicales *
5. Vapoter du cannabis à des fins non médicales *
6. Manger du cannabis à des fins non médicales *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Tout à fait acceptable
- 2 Plutôt acceptable
- 3 Plutôt inacceptable
- 4 Tout à fait inacceptable
- 5 Aucune opinion

Q3

Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui s'adonnent aux activités suivantes?

1. Consommer de l'alcool **occasionnellement**
2. Consommer de l'alcool **régulièrement**
3. Fumer du tabac **occasionnellement**
4. Fumer du tabac **régulièrement**
5. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine **occasionnellement**
6. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine **régulièrement**
7. Fumer du cannabis **occasionnellement**
8. Fumer du cannabis **régulièrement**

9. Vapoter du cannabis **occasionnellement**
10. Vapoter du cannabis **régulièrement**
11. Consommer des produits comestibles contenant du cannabis **occasionnellement**
12. Consommer des produits comestibles contenant du cannabis **régulièrement**

- 1 Aucun risque
- 2 Risque faible
- 3 Risque modéré
- 4 Risque élevé
- 5 Je ne sais pas

Q4a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu les **messages de mise en garde pour la santé** ***?*** sur les produits ou emballages du cannabis ou sur le site Web de Santé Canada?

? Les messages de mise en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis sur fond jaune vif ou sur le site Web de Santé Canada.

- 1 Oui, sur les produits et les emballages de cannabis
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, les deux ci-dessus
- 4 Non
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q4b *Montrer si Q4a Oui 1 2 3 pour avoir vu les messages de mise en garde*

Dans l'ensemble, les informations que vous avez vues dans les **messages de mise en garde pour la santé** ***?*** étaient-elles crédibles?

? Les messages de mise en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis sur fond jaune vif ou sur le site Web de Santé Canada.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q4c *Montrer si Q4a Oui 1 2 3 pour avoir vu les messages de mise en garde*

Les **messages de mise en garde pour la santé** ***?*** ont-ils accru vos connaissances sur les possibles effets nuisibles du cannabis?

? Les messages de mise en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis sur fond jaune vif ou sur le site Web de Santé Canada.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q4d *Montrer si Q4a Non pour avoir vu les messages de mise en garde*

Pensez-vous que vous connaissez suffisamment les possibles effets nuisibles du cannabis sans voir les **messages de mise en garde pour la santé** **?*

*** Les messages de mise en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis sur fond jaune vif ou sur le site Web de Santé Canada.*

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q5a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu la **fiche d'information pour le consommateur de cannabis**, qui a été réalisée par le gouvernement du Canada?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Oui, avec mon achat
- 2 Oui, sur le site Web de Santé Canada
- 3 Oui, elle était affichée chez un détaillant autorisé par la province
- 4 Non *(Exclusif)*
- 5 Incertain/Je ne sais pas *(Exclusif)*

Q5b *Montrer si Q5a 1 2 3 Oui pour avoir vu la fiche d'information pour le consommateur*

Dans l'ensemble, les informations que vous avez vues dans la **fiche d'information pour le consommateur** ont-ils accru vos connaissances sur les effets nuisibles du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas
- 5 Je n'ai pas lu la fiche d'information destinée au consommateur

Q6a

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous vu ou entendu les **campagnes d'éducation ou les messages de santé ou sécurité publique** **?*

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

*** Ces campagnes et messages décrivent les risques liés à la consommation de cannabis ou les moyens plus sûrs d'en consommer.*

- 1 École (p. ex., campus universitaire)
- 2 Médias sociaux (p. ex. TikTok, Instagram, Facebook, Twitter, Snapchat, YouTube)
- 3 Sites Web autres que les médias sociaux
- 4 Événements (p. ex., événements sportifs, concerts, festivals ou marchés)
- 5 Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue)
- 6 À l'intérieur/extérieur de magasins autorisés à vendre du cannabis

- 7 Affiches ou panneaux publicitaires (p. ex., dans les transports en commun, les bars et restaurants) destinés au public
- 8 Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecins)
- 9 Journaux ou revues papier
- 10 Télévision/radio
- 11 À l'intérieur/extérieur de magasins non autorisés à vendre du cannabis
- 12 Organismes communautaires ou à but non lucratif
- 13 Lieu de travail
- 14 Autre (veuillez préciser) : _____
- 15 Je n'ai remarqué aucune campagne d'éducation ni aucun message de santé publique
(Exclusif)

Q6b Montrer si Q6a Oui 1 à 14

Les informations que vous avez vues dans les **campagnes d'éducation, les messages de santé ou sécurité publique**** étaient-elles crédibles?

** Ces campagnes et messages décrivent les risques liés à la consommation de cannabis ou les moyens plus sûrs d'en consommer.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Un peu
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q6c

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous remarqué que le cannabis faisait l'objet d'une **publicité ou d'une promotion **** dans l'un des endroits suivants?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

** Une publicité est une promotion d'un produit, d'une marque ou d'un service qui vise à susciter l'intérêt, l'engagement ou la vente.

- 1 Courrier postal ordinaire
- 2 Sites Web
- 3 Courriels ou message texte
- 4 Bars, pubs ou boîtes de nuit
- 5 Dans les magasins qui vendent du cannabis
- 6 À l'extérieur des magasins qui vendent du cannabis
- 7 Pharmacies
- 8 Événements (p. ex. événements sportifs, concerts, festivals ou marchés)
- 9 Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue)
- 10 Télévision/radio
- 11 Panneaux ou affiches
- 12 Journaux ou revues papier
- 13 Au cinéma
- 14 Taxis, bus ou transports en commun
- 15 Dépliants
- 16 Médias sociaux (p. ex. TikTok, Instagram, Facebook, Twitter, Snapchat, YouTube)

- 17 Autre (veuillez préciser) : _____
- 18 Je n'ai pas remarqué de publicités ou de promotions (*Exclusif*)

Q7

Êtes-vous **d'accord** ou **en désaccord** avec l'énoncé suivant :

J'ai accès à suffisamment d'information fiable sur les risques pour la santé liés à la consommation de cannabis pour prendre des décisions éclairées.

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 Plutôt d'accord
- 3 Ni d'accord, ni en désaccord
- 4 Plutôt en désaccord
- 5 Tout à fait en désaccord

Q9

D'après vos connaissances ou vos croyances...

1. La fumée du cannabis peut-elle être nocive?
 2. Est-il acceptable de consommer du cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement?
 3. La consommation de cannabis tous les jours ou presque tous les jours augmente-t-elle le risque de problèmes de santé mentale?
 4. Les adolescents sont-ils plus à risque de préjudice découlant de la consommation de cannabis que les adultes?
 5. La consommation de produits de cannabis contenant une faible concentration de THC entraîne-t-elle un affaiblissement accru des facultés?
 6. Est-il possible qu'il faille jusqu'à 4 heures pour ressentir le plein effet d'avoir mangé ou bu du cannabis?
 7. Les effets de l'inhalation de cannabis sont-ils plus durables que ceux de l'ingestion de produits du cannabis à boire ou à manger?
 8. L'utilisation du cannabis peut-elle causer une dépendance chez certaines personnes?
 9. Est-il acceptable que le cannabis pour usage topique soit avalé ou appliqué par voie interne ou sur une peau abîmée, irritée ou qui démange?
- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q10

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous été exposé à la fumée ou à la vapeur secondaire du cannabis aux endroits suivants?

1. Maison/résidence
2. Lieu de travail ou école
3. Voiture ou autre véhicule privé

4. Lieux publics (p. ex., centre commercial, rue, etc.)

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q11

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a cultivé du cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q11b *Montrer si Q11 Oui*

La personne qui cultive du cannabis dans votre maison ou résidence ou sur votre terrain a-t-elle une autorisation de Santé Canada pour cultiver du cannabis à des fins médicales?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q12a *Montrer si Q11 Oui*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés à l'extérieur, sur votre propriété?

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plants

Q12b *Montrer si Q11 Oui*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de plants ont été cultivés dans votre résidence?

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plants

Q12c *Montrer si Q11 Oui*

Combien de plants de cannabis sont actuellement cultivés dans votre maison ou résidence ou sur votre propriété?

Minimum: 0, Maximum: 1000

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1000 plants

Q13

Au cours des **douze derniers mois**, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a préparé des produits alimentaires comestibles à base de cannabis ou des boissons à base de cannabis dans ou autour de votre maison ou résidence?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q13b

Au cours des **12 derniers mois**, quelqu'un (y compris des personnes et des animaux) dans votre ménage a-t-il **consommé accidentellement du cannabis** (p. ex. en mangeant ou buvant sans savoir qu'il contenait du cannabis)?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q13c *Montrer si Q13b Oui pour consommation accidentelle*

Qui a consommé accidentellement du cannabis?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Moi
- 2 Un adulte
- 3 Un adolescent
- 4 Un enfant de moins de 13 ans
- 5 Un animal de compagnie
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13d1 *Montrer si Q13c 1 Moi*

Vous avez indiqué avoir consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en mangeant/buvant quelque chose sans savoir que cela contenait du cannabis). Combien de fois au cours des 12 derniers mois avez-vous consommé accidentellement du cannabis?

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13d2 *Montrer si Q13c 1 Moi*

(si Q13d1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué avoir consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13d1 10 ou plus) Vous avez indiqué avoir consommé accidentellement du cannabis 10 fois ou plus au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué avoir consommé accidentellement du cannabis à <<Q13d1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences
- 3 Hospitalisation
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses *(Exclusif)*

Q13d3 *Montrer si Q13c 1 Moi*

Pour les incidents de consommation accidentelle vous concernant, quelle est la meilleure description des produits du cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)

9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13d4 *Montrer si Q13c 1 Moi*

Pour les incidents de consommation accidentelle vous concernant, d'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q13e1 *Montrer si Q13c 2 Un adulte*

Vous avez indiqué qu'un adulte a consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en mangeant/buvant quelque chose sans savoir que cela contenait du cannabis). Combien de fois au cours des 12 derniers mois un adulte a-t-il consommé accidentellement du cannabis?

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13e2 *Montrer si Q13c 2 Un adulte*

(si Q13e1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué qu'un adulte a consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13e1 10 ou plus) Vous avez indiqué qu'un adulte a consommé accidentellement du cannabis plus de 10 fois au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué qu'un adulte a consommé accidentellement du cannabis à <<Q13e1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences
- 3 Hospitalisation
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses *(Exclusif)*

Q13e3 *Montrer si Q13c 2 Un adulte*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un adulte, quelle est la meilleure description des produits du cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13e4 *Montrer si Q13c 2 Un adulte*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un adulte, d'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q13f1 *Montrer si Q13c 3 Un adolescent*

Vous avez indiqué qu'un adolescent a consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en mangeant/buvant quelque chose sans savoir que cela contenait du cannabis). Combien de fois au cours des 12 derniers mois un adolescent a-t-il consommé accidentellement du cannabis?

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13f2 *Montrer si Q13c 3 Un adolescent*

(si Q13f1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué qu'un adolescent a consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13f1 10 ou plus) Vous avez indiqué qu'un adolescent a consommé accidentellement du cannabis plus de 10 fois au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué qu'un adolescent a consommé accidentellement du cannabis à

<<Q13g1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences
- 3 Hospitalisation
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses (Exclusif)

Q13f3 *Montrer si Q13c 3 Un adolescent*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un adolescent, quelle est la meilleure description des produits du cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13f4 *Montrer si Q13c 3 Un adolescent*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un adolescent, d'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q13g1 *Montrer si Q13c 4 Un enfant de moins de 13 ans*

Vous avez indiqué qu'un enfant de moins de 13 ans a consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en mangeant/buvant quelque chose sans savoir que cela contenait du cannabis). Combien de fois au cours des 12 derniers mois un enfant de moins de 13 ans a-t-il consommé

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13g2 *Montrer si Q13c 4 Un enfant de moins de 13 ans*

(si Q13g1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué qu'un enfant de moins de 13 ans a consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13g1 10 ou plus) Vous avez indiqué qu'un enfant de moins de 13 ans a consommé accidentellement du cannabis plus de 10 fois au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué qu'un enfant de moins de 13 ans a consommé accidentellement du cannabis à <<Q13g1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences
- 3 Hospitalisation
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses *(Exclusif)*

Q13g3 *Montrer si Q13c 4 Un enfant de moins de 13 ans*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un enfant de moins de 13 ans, quelle est la meilleure description des produits du cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13g4 *Montrer si Q13c 4 Un enfant de moins de 13 ans*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un enfant de moins de 13 ans, d'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal

- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q13h1 *Montrer si Q13c 5 Un animal de compagnie*

Vous avez indiqué qu'un animal de compagnie a consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en mangeant/buvant quelque chose sans savoir que cela contenait du cannabis). Combien de fois au cours des 12 derniers mois un animal de compagnie a-t-il consommé accidentellement du cannabis?

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13h2 *Montrer si Q13c 5 Un animal de compagnie*

(si Q13h1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué qu'un animal de compagnie a consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13h1 10 ou plus) Vous avez indiqué qu'un animal de compagnie a consommé accidentellement du cannabis plus de 10 fois au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué qu'un animal de compagnie a consommé accidentellement du cannabis à <<Q13h1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite chez un vétérinaire
- 3 Hospitalisation chez un vétérinaire
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses *(Exclusif)*

Q13h3 *Montrer si Q13c 5 Un animal de compagnie*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un animal de compagnie, quelle est la meilleure description des produits du cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff

- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13h4 *Montrer si Q13c 5 Un animal de compagnie*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant un animal de compagnie, d'où provenait le cannabis consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Au près d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q13i1 *Montrer si Q13c 5 6 Autre*

Vous avez indiqué que <<Q13c.specify(6)>> a consommé accidentellement du cannabis (par exemple, en le mangeant/buvant sans savoir qu'il contenait du cannabis). Combien de fois, au cours des 12 derniers mois, est-ce que <<Q13c.specify(6)>> a consommé accidentellement du cannabis?

Minimum: 1, Maximum: 9

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 10 fois ou plus

Q13i2 *Montrer si Q13c 5 6 Autre*

(si Q13i1 Préfère ne pas répondre) Vous avez indiqué que <<Q13c.specify(6)>> a consommé accidentellement du cannabis au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si Q13i1 10 ou plus) Vous avez indiqué que <<Q13c.specify(6)>> a consommé accidentellement du cannabis plus de 10 fois au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

(si par défaut) Vous avez indiqué que <<Q13c.specify(6)>> a consommé accidentellement du cannabis à <<Q13i1.value>> reprises au cours des 12 derniers mois. Les incidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils entraîné l'une des situations suivantes...?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Appel au centre antipoison
- 2 Visite aux urgences

- 3 Hospitalisation
- 4 Autre (veuillez préciser) : _____
- 5 Aucune de ces réponses (Exclusif)

Q13i3 *Montrer si Q13c 5 6 Autre*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant <<Q13c.specify(6)>>, quelle est la meilleure description des produits de cannabis qui ont été accidentellement consommés?

Sélectionnez tous les éléments qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q13i4 *Montrer si Q13c 5 6 Autre*

Pour les incidents de consommation accidentelle concernant <<Q13c.specify(6)>>, d'où provenait le cannabis qui a été consommé accidentellement?

- 1 Du marché légal
- 2 Du marché illégal
- 3 Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer
- 4 Auprès d'un ami ou membre de la famille
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q14

Selon vous, la consommation de cannabis à des fins **non médicales** nuit-elle à la capacité de conduire un véhicule motorisé?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend (veuillez préciser) : _____
- 4 Incertain/Je ne sais pas

Q15

Selon vous, après combien de temps est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **inhale (fumé/vapoté)** du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

Q16

Selon vous, après combien de temps est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **ingéré (mangé/bu)** du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

Q17

Selon vous, quelle est la probabilité qu'une personne conduisant avec les facultés affaiblies par les substances suivantes se fasse arrêter par la police?

1. Conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool
 2. Conduire avec les facultés affaiblies par le cannabis
-
- 1 Pas du tout probable
 - 2 Peu probable
 - 3 Plutôt probable
 - 4 Probable
 - 5 Très probable

Q18

Avez-vous déjà pris place dans un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) conduit par une personne qui avait consommé du cannabis à des fins **non médicales dans les deux heures précédant la conduite?**

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Q19

Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis à des fins **non médicales*?***

? Par fins non médicales, on entend à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir et le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

- 1 Oui, une seule fois
- 2 Oui, plus d'une fois
- 3 Non

Q20 *Montrer si Q19 Utilisé à des fins non médicales dans une vie*

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé pour la première fois du cannabis à des fins **non médicales?**

- 1 ARBORESCENCE
- 4 < 10|< 5
- 5 < 10|5
- 6 < 10|6
- 7 < 10|7
- 8 < 10|8
- 9 < 10|9
- 10 10 à 19|10
- 11 10 à 19|11
- 12 10 à 19|12
- 13 10 à 19|13
- 14 10 à 19|14
- 15 10 à 19|15
- 16 10 à 19|16
- 17 10 à 19|17
- 18 10 à 19|18
- 19 10 à 19|19
- 20 20 à 29|20
- 21 20 à 29|21
- 22 20 à 29|22
- 23 20 à 29|23

- 24 20 à 29|24
- 25 20 à 29|25
- 26 20 à 29|26
- 27 20 à 29|27
- 28 20 à 29|28
- 29 20 à 29|29
- 30 30 à 39|30
- 31 30 à 39|31
- 32 30 à 39|32
- 33 30 à 39|33
- 34 30 à 39|34
- 35 30 à 39|35
- 36 30 à 39|36
- 37 30 à 39|37
- 38 30 à 39|38
- 39 30 à 39|39
- 40 40 à 49|40
- 41 40 à 49|41
- 42 40 à 49|42
- 43 40 à 49|43
- 44 40 à 49|44
- 45 40 à 49|45
- 46 40 à 49|46
- 47 40 à 49|47
- 48 40 à 49|48
- 49 40 à 49|49
- 50 50 à 59|50
- 51 50 à 59|51
- 52 50 à 59|52
- 53 50 à 59|53
- 54 50 à 59|54
- 55 50 à 59|55
- 56 50 à 59|56
- 57 50 à 59|57
- 58 50 à 59|58
- 59 50 à 59|59
- 60 60 à 69|60
- 61 60 à 69|61
- 62 60 à 69|62
- 63 60 à 69|63
- 64 60 à 69|64
- 65 60 à 69|65
- 66 60 à 69|66
- 67 60 à 69|67

- 68 60 à 69|68
- 69 60 à 69|69
- 70 70 à 79|70
- 71 70 à 79|71
- 72 70 à 79|72
- 73 70 à 79|73
- 74 70 à 79|74
- 75 70 à 79|75
- 76 70 à 79|76
- 77 70 à 79|77
- 78 70 à 79|78
- 79 70 à 79|79
- 80 80 à 89|80
- 81 80 à 89|81
- 82 80 à 89|82
- 83 80 à 89|83
- 84 80 à 89|84
- 85 80 à 89|85
- 86 80 à 89|86
- 87 80 à 89|87
- 88 80 à 89|88
- 89 80 à 89|89
- 90 90 à 99|90
- 91 90 à 99|91
- 92 90 à 99|92
- 93 90 à 99|93
- 94 90 à 99|94
- 95 90 à 99|95
- 96 90 à 99|96
- 97 90 à 99|97
- 98 90 à 99|98
- 99 90 à 99|99
- 100 100 ou plus|100 ou plus
- .9 Incertain/Je ne sais pas

Q21

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales** (pour traiter une maladie/un trouble médical ou atténuer des symptômes)?

Un **document médical** autorisant l'usage de cannabis à des fins médicales contient généralement des informations sur le prestataire de soins et sur vous-même, la quantité quotidienne (en

grammes) de cannabis séché que vous êtes autorisé à utiliser à des fins médicales et la durée de cette autorisation. Ils sont semblables à des ordonnances.

- 1 Oui, **avec un document médical** autorisant l'utilisation du cannabis à des fins médicales d'un professionnel de la santé.
- 2 Oui, **sans document médical** autorisant l'utilisation du cannabis à des fins médicales par un professionnel de la santé.
- 3 Non

Q22 *Montrer si Q19 Utilisé à des fins non médicales dans une vie*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q23 *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

La fréquence ou la quantité de cannabis non médical que vous consommez a-t-elle changé l'année dernière par rapport à l'année précédente en raison de la pandémie de COVID-19 en cours? ***?***

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 J'en consomme plus
- 2 J'en consomme moins
- 3 Je consomme la même quantité

Q23b *Montrer si Q23 en consomme plus*

Pourquoi votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle changé en raison de la pandémie de COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Stress
- 2 Anxiété
- 3 Ennui
- 4 Solitude
- 5 Absence d'horaire régulier
- 6 Plus de rassemblements sociaux (en ligne ou à domicile)
- 7 J'ai beaucoup de cannabis
- 8 Soulagement de la douleur
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____
- 10 Aucune raison (*Exclusif*)

Q25 *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Moins de 1 jour par mois

- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

Q26a *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, lesquels des produits de cannabis suivants avez-vous utilisés à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fumé (p. ex., un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare)
- 2 Mangé dans un produit alimentaire (p. ex., brownies, gâteaux, biscuits ou bonbon)
- 3 Bu (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 4 Vaporisé avec un vaporisateur (non portable)
- 5 Vaporisateur stylo ou une cigarette électronique (portable)
- 6 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 7 Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud)
- 8 Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
- 9 Je l'ai utilisé d'une autre façon (veuillez préciser) : _____

Q26b *Montrer si Q26a Vaporisé avec vaporisateur portable 5 ou non portable 4*

Quels produits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/feuilles séchées
- 2 Huile/extrait de cannabis liquide (p. ex. huile de cannabis au butane, liquide de vapotage avec THC/CBD, etc.)
- 3 Extrait de cannabis solide (p. ex. ambre de cannabis, haschisch, skuff, etc.)
- 4 Autre produit de cannabis (veuillez préciser) : _____

Q26c *Montrer si Q26a 5 Vaporisé avec vaporisateur portable*

Quel type d'appareil de vapotage portable avez-vous utilisé lors de la vaporisation du cannabis?

- 1 Un appareil de vapotage jetable (p. ex., vaporisateur stylo à usage unique)
- 2 Un appareil de vapotage non jetable (p. ex., vaporisateur stylo avec des cartouches, capsules ou réservoirs rechargeables ou remplaçables)
- 3 Les deux, appareils jetable et non jetable

Q27 *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général?

- 1 Plus de THC, moins de CBD
- 2 Plus de CBD, moins de THC
- 3 Proportions égales de THC et de CBD
- 4 Seulement THC
- 5 Seulement CBD
- 6 J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Incertain/Je ne sais pas
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q28 *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les produits de cannabis suivants à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q29a *Montrer si Q28 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Fleurs/feuilles séchées

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- 1 Proportions de THC
Élevé (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas
- 6 Proportions de CBD
Élevé (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)

- 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29b *Montrer si Q28 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Haschisch/skuff

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29c *Montrer si Q28 3 Utilisé huile de cannabis pour administration orale au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)?

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29d *Montrer si Q28 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29e *Montrer si Q28 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Concentré/extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)?

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29f *Montrer si Q28 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 10 mg)
 - 2 **Modéré** (entre 2,5mg et 10 mg de THC)
 - 3 **Base** (moins de 2,5 mg de THC)
 - 4 **Aucun** (0 mg de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 10 mg de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 2,5 mg et 10 mg de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 2,5 mg de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 mg de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29g *Montrer si Q28 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)?

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29h *Montrer si Q28 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q29i *Montrer si Q28 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **non médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Autre : <<Q28.specify(9)>>

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

Q30 *Montrer si Q22 Utilisé à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous utilisé les produits de cannabis suivants à des fins **non médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si Q28 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois)*
2. Haschisch/skuff *(Montrer si Q28 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois)*
3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si Q28 3 Utilisé huile de cannabis pour administration orale au cours des 12 derniers mois)*
4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si Q28 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois)*

5. Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si Q28 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrer si Q28 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si Q28 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrer si Q28 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois)*
 9. Autre : <<Q28.specify(9)>> *(Montrer si Q28 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois)*
-
- 1 Moins de 1 jour par mois
 - 2 1 jour par mois
 - 3 2 ou 3 jours par mois
 - 4 1 ou 2 jours par semaine
 - 5 3 ou 4 jours par semaine
 - 6 5 ou 6 jours par semaine
 - 7 Tous les jours

Q31a *Montrer si Q28 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Fleurs/feuilles séchées Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1 g
- 8 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1,5 g
- 9 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2 g
- 10 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2,5 g
- 11 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3 g
- 12 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 4 g à 8 g|4 g
- 14 4 g à 8 g|5 g
- 15 4 g à 8 g|6 g
- 16 4 g à 8 g|7 g (1/4 oz)
- 17 4 g à 8 g|8 g
- 18 9 g à 13 g|9 g

- 19 9 g à 13 g|10 g
- 20 9 g à 13 g|11 g
- 21 9 g à 13 g|12 g
- 22 9 g à 13 g|13 g
- 23 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
- 24 14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g
- 25 14 g (1/2 oz) à 18 g|16 g
- 26 14 g (1/2 oz) à 18 g|17 g
- 27 14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
- 28 19 g à 23 g|19 g
- 29 19 g à 23 g|20 g
- 30 19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 31 19 g à 23 g|22 g
- 32 19 g à 23 g|23 g
- 33 24 g à > 28 g (1 oz)|24 g
- 34 24 g à > 28 g (1 oz)|25 g
- 35 24 g à > 28 g (1 oz)|26 g
- 36 24 g à > 28 g (1 oz)|27 g
- 37 24 g à > 28 g (1 oz)|28 g (1 oz)
- 38 24 g à > 28 g (1 oz)|> 28 g (1 oz)

Q31b *Montrer si Q28 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Haschisch/skuff Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3 g|1 g
- 8 1 g à 3 g|1,5 g
- 9 1 g à 3 g|2 g
- 10 1 g à 3 g|2,5 g
- 11 1 g à 3 g|3 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|4 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|5 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|6 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz)|7 g (1/4 oz)
- 17 8 g à 12 g|8 g

- 18 8 g à 12 g|9 g
- 19 8 g à 12 g|10 g
- 20 8 g à 12 g|11 g
- 21 8 g à 12 g|12 g
- 22 13 g à > 14 g (1/2 oz)|13 g
- 23 13 g à > 14 g (1/2 oz)|14 g (1/2 oz)
- 24 13 g à > 14 g (1/2 oz)|> 14 g (1/2 oz)

Q31c *Montrer si Q28 3 Utilisé huile de cannabis pour administration orale au cours des 12 derniers mois*

Les jours où vous avez consommé :

Huile de cannabis par voie orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml)|0,05 ml (1/20 ml)
- 3 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml)|0,1 ml (1/10 ml)
- 4 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml)|0,125 ml (1/8 ml)
- 5 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml)|0,25 ml (1/4 ml)
- 6 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml)|0,5 ml (1/2 ml)
- 7 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|1 ml
- 8 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|1,5 ml
- 9 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|2 ml
- 10 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|2,5 ml (½ cuillère à thé)
- 11 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|3 ml
- 12 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|3,5 ml
- 13 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|4 ml
- 14 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|5 ml (1 cuillère à thé)
- 15 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|6 ml
- 16 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|7 ml
- 17 Réponse en mL|> 7 ml|> 7 ml
- 18 Réponse en vaporisations|1 à 5 |1 vaporisation
- 19 Réponse en vaporisations|1 à 5 |2 vaporisations
- 20 Réponse en vaporisations|1 à 5 |3 vaporisations
- 21 Réponse en vaporisations|1 à 5 |4 vaporisations
- 22 Réponse en vaporisations|1 à 5 |5 vaporisations
- 23 Réponse en vaporisations|6 à 10 |6 vaporisations
- 24 Réponse en vaporisations|6 à 10 |7 vaporisations
- 25 Réponse en vaporisations|6 à 10 |8 vaporisations
- 26 Réponse en vaporisations|6 à 10 |9 vaporisations
- 27 Réponse en vaporisations|6 à 10 |10 vaporisations
- 28 Réponse en vaporisations|> 10 |> 10 vaporisations

- 29 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |1 capsule/gélule
- 30 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |2 capsules/gélules
- 31 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |3 capsules/gélules
- 32 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |4 capsules/gélules
- 33 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |5 capsules/gélules
- 34 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |6 capsules/gélules
- 35 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |7 capsules/gélules
- 36 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |8 capsules/gélules
- 37 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |9 capsules/gélules
- 38 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |10 capsules/gélules
- 39 Réponse en capsules/gélules|>10 |> 10 capsules/gélules
- 40 Réponse en gouttes|1 à 5 |1 goutte
- 41 Réponse en gouttes|1 à 5 |2 gouttes
- 42 Réponse en gouttes|1 à 5 |3 gouttes
- 43 Réponse en gouttes|1 à 5 |4 gouttes
- 44 Réponse en gouttes|1 à 5 |5 gouttes
- 45 Réponse en gouttes|6 à 10 |6 gouttes
- 46 Réponse en gouttes|6 à 10 |7 gouttes
- 47 Réponse en gouttes|6 à 10 |8 gouttes
- 48 Réponse en gouttes|6 à 10 |9 gouttes
- 49 Réponse en gouttes|6 à 10 |10 gouttes
- 50 Réponse en gouttes|> 10 |> 10 gouttes

Q31d *Montrer si Q28 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois*

Les jours où vous avez consommé :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins non médicales?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 Une cartouche dure 30 jours d'utilisation
- 2 Une cartouche dure 21 jours d'utilisation
- 3 Une cartouche dure 14 jours d'utilisation
- 4 Une cartouche dure 10 jours d'utilisation
- 5 Une cartouche dure 7 jours d'utilisation
- 6 Une cartouche dure 6 jours d'utilisation
- 7 Une cartouche dure 5 jours d'utilisation
- 8 Une cartouche dure 4 jours d'utilisation
- 9 Une cartouche dure 3 jours d'utilisation
- 10 Une cartouche dure 2 jours d'utilisation
- 11 Une cartouche dure 1 journée d'utilisation

Q31e Montrer si Q28 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois

Durant les jours où vous avez consommé :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter »/cire/ « budder »/huile de cannabis au butane/rosin) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 10 mg (1/100 g)
- 2 25 mg (1/40 g)
- 3 50 mg (1/20 g)
- 4 100 mg (1/10 g)
- 5 125 mg (1/8 g)
- 6 250 mg (1/4 g)
- 7 500 mg (1/2 g)
- 8 1 g
- 9 1,5 g
- 10 2 g
- 11 2,5 g
- 12 3 g
- 13 3,5 g (1/8 oz)

Q31f Montrer si Q28 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois

Durant les jours où vous avez consommé :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales** ?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 Moins de 1 portion|1/8 de portion
- 3 Moins de 1 portion|1/4 de portion
- 4 Moins de 1 portion|1/2 de portion
- 5 Moins de 1 portion|3/4 de portion
- 6 1 à 2,5 portions|1 portion
- 7 1 à 2,5 portions|1,5 portion
- 8 1 à 2,5 portions|2 portions
- 9 1 à 2,5 portions|2,5 portions
- 10 3 à 6 portions|3 portions
- 11 3 à 6 portions|3,5 portions
- 12 3 à 6 portions|4 portions
- 13 3 à 6 portions|4,5 portions
- 14 3 à 6 portions|5 portions
- 15 3 à 6 portions|6 portions
- 16 7 à > 10 portions|7 portions
- 17 7 à > 10 portions|8 portions
- 18 7 à > 10 portions|9 portions

- 19 7 à > 10 portions|10 portions
- 20 7 à > 10 portions|> 10 portions

Q31g *Montrer si Q28 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Les jours où vous avez consommé :

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)

Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins non médicales, (y compris tout liquide avec lequel le produit est mélangé)?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|30 ml (1/8 de tasse)
- 3 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|62,5 ml (1/4 de tasse)
- 4 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|125 ml (1/2 tasse)
- 5 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|187,5 ml (3/4 de tasse)
- 6 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|250 ml (1 tasse)
- 7 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|375 ml (1,5 tasse)
- 8 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|500 ml (2 tasses)
- 9 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|625 ml (2,5 tasses)
- 10 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|750 ml (3 tasses)
- 11 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|875 ml (3,5 tasses)
- 12 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|1 000 ml (1 litre) (4 tasses)
- 13 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 125 ml (4,5 tasses)
- 14 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 250 ml (5 tasses)
- 15 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1500 ml (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 750 ml (7 tasses)
- 17 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 ml (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 ml (9 tasses)
- 19 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)

Q31h *Montrer si Q28 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins <strong

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q31i *Montrer si Q28 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Autre : <<Q28.specify(9)>> Quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique, à des fins **non médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q32 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, où/à qui avez-vous **généralement acheté (ou de qui avez-vous reçu)** le cannabis que vous avez consommé à des fins **non médicales**?

- 1 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 2 Cannabis spécialement cultivé pour moi
- 3 Au près d'un point de vente autorisé (détaillant autorisé par la province)
- 4 Au près d'une source en ligne autorisée (détaillant autorisé par la province)
- 5 Au près d'un point de vente illégal
- 6 Au près d'une source en ligne illégale
- 7 Il a été partagé dans un groupe d'amis
- 8 Au près d'un membre de ma famille
- 9 Au près d'un ami
- 10 Au près d'une connaissance
- 11 Au près d'un vendeur
- 12 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q33 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Estimez-vous avoir un accès raisonnable au cannabis à des fins **non médicales** par l'intermédiaire d'un fournisseur **légal**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q34a *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **non médicales** au près d'une source **légale/autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement

- 5 Jamais

Q34b *Montrer si Q34a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **légal**es/**autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant autorisé par la province (p. ex., un point de vente autorisé)
- 2 Détaillant en ligne autorisé par les autorités provinciales (p. ex., site Web provincial)
- 3 Auprès de quelqu'un qui partage avec moi
- 4 J'ai cultivé/fabriqué mes propres produits
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

Q34c *Montrer si Q34b 3 Auprès de quelqu'un qui partage avec moi*

Avez-vous payé ces gens pour le cannabis qu'ils ont partagé avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non

Q34d *Montrer si Q34a 1 2 3 ou 4*

Comment, le cas échéant, votre accès au cannabis à des fins non médicales provenant de sources **légal**es/**autorisées** a-t-il changé en raison de la COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Les produits que je voulais n'étaient pas disponibles
- 2 Les produits que je voulais ont augmenté de prix
- 3 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison des préoccupations liées au risque d'infection et de transmission de la COVID-19
- 4 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison de la fermeture physique des points de vente autorisés dans le cadre des mesures de confinement régionales
- 5 Les produits n'étaient disponibles que par commande en ligne
- 6 Autre (préciser) : _____
- 7 Aucun changement à l'accès *(Exclusif)*

Q35a *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **non médicales** auprès d'une source **illégal**e/**non autorisé**e?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

Q35b *Montrer si Q35a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **illégales/non autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant (p. ex. vitrine illégale)
- 2 En ligne (p. ex. site Web illégal)
- 3 Acheté de quelqu'un que je connais (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 4 Auprès d'un vendeur
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

Q35c *Montrer si Q35a 1 2 3 ou 4*

Comment, le cas échéant, votre accès au cannabis à des fins **non médicales** provenant de sources **illégales/non autorisées** a-t-il changé en raison de la COVID-19? ***?***

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

? pandémie du nouveau coronavirus.

- 1 Les produits que je voulais n'étaient pas disponible
- 2 Les produits que je voulais ont augmenté de prix
- 3 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison des préoccupations liées au risque d'infection et de transmission de la COVID-19
- 4 Impossibilité d'accéder aux produits comme d'habitude en raison de la fermeture physique des points de vente non autorisés dans le cadre des mesures de confinement régionales
- 5 Les produits n'étaient disponibles que par commande en ligne
- 6 Autre (préciser) : _____
- 7 Aucun changement à l'accès *(Exclusif)*

Q36 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Quels facteurs influencent **le plus** votre choix de fournisseur à qui vous achetez/de qui vous recevez habituellement le cannabis que vous consommez à des fins **non médicales**?

Veuillez classer vos 3 premiers choix. Vous pouvez utiliser les flèches pour déplacer une sélection vers le haut ou vers le bas et le X pour supprimer une sélection.

- ___ Prix
- ___ Approvisionnement sécuritaire
- ___ Qualité
- ___ Puissance
- ___ Commodité (p. ex., heures d'activités, livraison)
- ___ Proximité d'un point de vente
- ___ Disponibilité de types de produits particuliers (p. ex., produits comestibles)
- ___ Accès à une souche ou variété spécifique
- ___ Capacité à acheter auprès d'une source légale
- ___ Anonymat/confidentialité
- ___ Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients)

_____ Autre

Q36other *Montrer si Q36 Autre sélectionné parmi les 3 premiers choix*

Quel est l'autre facteur qui influence **le plus** votre choix de fournisseur à qui vous achetez/de qui vous recevez habituellement le cannabis que vous consommez à des fins **non médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q38 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Combien d'argent dépensez-vous **généralement** pour vous procurer du cannabis à des fins **non médicales** chaque mois?

Minimum: 0.00, Maximum: 1000.00

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
 .9 Plus de 1 000 \$

Q39 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
 2 Non

Q40 *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien de jours avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

Minimum: 1.0, Maximum: 30.0

_____ Veuillez saisir le nombre de jours. (De 1 à 30)

- .8 Je préfère ne pas répondre

Q41 *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, durant les jours où vous avez consommé du cannabis à des fins **non médicales**, combien de fois (une fois comprend une période d'utilisation continue) par jour en avez-vous consommé en moyenne?

- 1 1 fois
 2 2 fois

- 3 3 fois
- 4 4 fois
- 5 5 fois
- 6 6 fois
- 7 7 fois
- 8 8 fois
- 9 9 fois
- 10 10 fois
- 11 Plus de 10 fois

Q42 *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **rente derniers jours**, durant combien d'heures avez-vous été « gelé » ou « high » au cours d'une journée normale où vous avez consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Moins de 1 heure
- 2 1 ou 2 heures
- 3 3 ou 4 heures
- 4 5 ou 6 heures
- 5 7 heures ou plus

Q43a *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **rente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **non médicales** obtenu auprès d'une source **légal**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

Q43b *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **rente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **non médicales** obtenu auprès d'une source **illégal**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

Q44 *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, quelle(s) forme(s) de cannabis avez-vous achetées ou reçues à des fins **non médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

Q45 *Montrer si Q39 Utilisation à des fins non médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis dans la ou les formes suivantes à des fins **non médicales**?

- 1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si Q44 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours)*
- 2. Haschisch/skuff *(Montrer si Q44 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours)*
- 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si Q44 3 Obtenu huile de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
- 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si Q44 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours)*
- 5. Concentré ou extraits de cannabis (ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si Q44 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
- 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrer si Q44 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
- 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si Q44 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
- 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrer si Q44 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours)*
- 9. Autre : <<Q44.specify(9)>> *(Montrer si Q44 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours)*

- 1 Une fois

- 2 Deux fois
- 3 Trois fois
- 4 Quatre fois
- 5 Cinq fois
- 6 Plus de 5 fois

Q46a1 *Montrer si Q44 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Fleurs/feuilles séchées avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 1 joint à 3 g | 1 joint
- 3 1 joint à 3 g | 500 mg (1/2 g)
- 4 1 joint à 3 g | 1 g
- 5 1 joint à 3 g | 1,5 g
- 6 1 joint à 3 g | 2 g
- 7 1 joint à 3 g | 2,5 g
- 8 1 joint à 3 g | 3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 9 g
- 16 10 g à 16 g | 10 g
- 17 10 g à 16 g | 11 g
- 18 10 g à 16 g | 12 g
- 19 10 g à 16 g | 13 g
- 20 10 g à 16 g | 14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g | 15 g
- 22 10 g à 16 g | 16 g
- 23 17 g à 25 g | 17 g
- 24 17 g à 25 g | 18 g
- 25 17 g à 25 g | 19 g
- 26 17 g à 25 g | 20 g
- 27 17 g à 25 g | 21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 25 g | 22 g
- 29 17 g à 25 g | 23 g
- 30 17 g à 25 g | 24 g
- 31 17 g à 25 g | 25 g
- 32 26 g à > 1 kg | 26 g

- 33 26 g à > 1 kg|27 g
- 34 26 g à > 1 kg|28 g (1 oz)
- 35 26 g à > 1 kg|56 g (2 oz)
- 36 26 g à > 1 kg|84 g (3 oz)
- 37 26 g à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 26 g à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 26 g à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 26 g à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 26 g à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 26 g à > 1 kg|> 1 kg

Q46b1 *Montrer si Q44 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a2 *Montrer si Q44 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Haschisch/skuff avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g

- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

Q46b2 *Montrer si Q44 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a3 *Montrer si Q44 3 Obtenu huile de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|1 ml

- 3 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|2 ml
- 4 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|3 ml
- 5 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|4 ml
- 6 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|5 ml
- 7 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|6 ml
- 8 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|7 ml
- 9 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|8 ml
- 10 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|9 ml
- 11 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|10 ml
- 12 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|11 ml
- 13 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|12 ml
- 14 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|13 ml
- 15 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|14 ml
- 16 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|15 ml
- 17 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|16 ml
- 18 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|17 ml
- 19 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|18 ml
- 20 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|19 ml
- 21 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|20 ml
- 22 Réponse en mL|21 ml à 30 mL|25 ml
- 23 Réponse en mL|21 ml à 30 mL|30 ml
- 24 Réponse en mL|31 ml à 40 mL|35 ml
- 25 Réponse en mL|31 ml à 40 mL|40 ml
- 26 Réponse en mL|41 ml à 50 mL|45 ml
- 27 Réponse en mL|41 ml à 50 mL|50 ml
- 28 Réponse en mL|51 ml à 60 mL|55 ml
- 29 Réponse en mL|51 ml à 60 mL|60 ml
- 30 Réponse en mL|61 ml à 70 mL|65 ml
- 31 Réponse en mL|61 ml à 70 mL|70 ml
- 32 Réponse en mL|71 ml à 80 mL|75 ml
- 33 Réponse en mL|71 ml à 80 mL|80 ml
- 34 Réponse en mL|81 ml à 90 mL|85 ml
- 35 Réponse en mL|81 ml à 90 mL|90 ml
- 36 Réponse en mL|91 ml à 100 mL|95 ml
- 37 Réponse en mL|91 ml à 100 mL|100 ml
- 38 Réponse en mL|101 ml à 120 mL|110 ml
- 39 Réponse en mL|101 ml à 120 mL|120 ml
- 40 Réponse en mL|> 120 mL|> 120 ml
- 41 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|1 gélule/capsule
- 42 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 43 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 44 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules
- 45 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|5 gélules/capsules
- 46 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|6 gélules/capsules

- 47 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|7 gélules/capsules
- 48 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|8 gélules/capsules
- 49 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|9 gélules/capsules
- 50 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|10 gélules/capsules
- 51 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules
- 52 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|12 gélules/capsules
- 53 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|13 gélules/capsules
- 54 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules
- 55 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules
- 56 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules
- 57 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|17 gélules/capsules
- 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|18 gélules/capsules
- 59 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules
- 60 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|20 gélules/capsules
- 61 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules
- 62 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules
- 63 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules
- 64 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- 65 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- 67 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules
- 68 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules
- 69 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules
- 70 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules
- 71 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules
- 72 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|80 gélules/capsules
- 73 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|85 gélules/capsules
- 74 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|90 gélules/capsules
- 75 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules
- 76 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|100 gélules/capsules
- 77 Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules

Q46b3 *Montrer si Q44 3 Obtenu huile de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a4 *Montrer si Q44 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 1 cartouche/stylo vaporisateur
- 2 2 cartouches/stylos vaporisateurs
- 3 3 cartouches/stylos vaporisateurs
- 4 4 cartouches/stylos vaporisateurs
- 5 5 cartouches/stylos vaporisateurs
- 6 6 cartouches/stylos vaporisateurs
- 7 7 cartouches/stylos vaporisateurs
- 8 8 cartouches/stylos vaporisateurs
- 9 9 cartouches/stylos vaporisateurs
- 10 10 cartouches/stylos vaporisateurs
- 11 > 10 cartouches/stylos vaporisateurs

Q46b4 *Montrer si Q44 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a5 *Montrer si Q44 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Concentré/extraits de cannabis (ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) avez-vous achetée ou reçue à chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | < 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 4 g

- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

Q46b5 *Montrer si Q44 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a6 *Montrer si Q44 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __ARBORESCENCE__
- 2 1 à 5 portions|1 portion
- 3 1 à 5 portions|2 portions
- 4 1 à 5 portions|3 portions
- 5 1 à 5 portions|4 portions
- 6 1 à 5 portions|5 portions
- 7 6 à 10 portions|6 portions
- 8 6 à 10 portions|7 portions
- 9 6 à 10 portions|8 portions
- 10 6 à 10 portions|9 portions
- 11 6 à 10 portions|10 portions
- 12 15 à 50 portions|15 portions
- 13 15 à 50 portions|20 portions
- 14 15 à 50 portions|25 portions
- 15 15 à 50 portions|30 portions
- 16 15 à 50 portions|40 portions
- 17 15 à 50 portions|50 portions
- 18 Plus de 50 portions

Q46b6 *Montrer si Q44 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a7 *Montrer si Q44 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 __ARBORESCENCE__

- 2 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|30 ml (1/8 de tasse)
- 3 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|62,5 ml (1/4 de tasse)
- 4 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|125 ml (1/2 de tasse)
- 5 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|187,5 ml (3/4 de tasse)
- 6 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|250 ml (1 tasse)
- 7 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|375 ml (1,5 tasse)
- 8 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|500 ml (2 tasses)
- 9 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|625 ml (2,5 tasses)
- 10 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|750 ml (3 tasses)
- 11 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|875 ml (3,5 tasses)
- 12 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|1 000 ml (1 litre) (4 tasses)
- 13 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|1 125 ml (4,5 tasses)
- 14 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 250 ml (5 tasses)
- 15 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 500 ml (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 750 ml (7 tasses)
- 17 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 ml (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 ml (9 tasses)
- 19 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)
- 20 1 à 5 sachets de poudre soluble | 1 sachet
- 21 1 à 5 sachets de poudre soluble | 2 sachets
- 22 1 à 5 sachets de poudre soluble | 3 sachets
- 23 1 à 5 sachets de poudre soluble | 4 sachets
- 24 1 à 5 sachets de poudre soluble | 5 sachets
- 25 6 à 10 sachets de poudre soluble | 6 sachets
- 26 6 à 10 sachets de poudre soluble | 7 sachets
- 27 6 à 10 sachets de poudre soluble | 8 sachets
- 28 6 à 10 sachets de poudre soluble | 9 sachets
- 29 6 à 10 sachets de poudre soluble | 10 sachets

Q46b7 *Montrer si Q44 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a8 *Montrer si Q44 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fi

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q46b8 *Montrer si Q44 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
 .9 Je préfère ne pas répondre

Q46a9 *Montrer si Q44 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Autre forme de cannabis : <<Q44.specify(9)>> avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **non médicales?**

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

Q46b9 *Montrer si Q44 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
 .9 Je préfère ne pas répondre

Q48 *Montrer si ix 3 Aller à l'école ET Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** à l'école/au collège/à l'université ou dans les 2 heures précédant votre arrivée à l'école/au collège/à l'université?

- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours d'école)
- 5 Jamais au cours des 12 derniers mois

Q49 *Montrer si ix 3 Aller à l'école ET Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

En général au cours d'un mois, à quelle fréquence avez-vous été absent de l'école, du collège ou de l'université en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 1 jour par mois
- 2 De 2 à 3 jours par mois
- 3 De 4 à 5 jours par mois
- 4 Plus de 5 jours par mois
- 5 Je ne me suis jamais absenté pour cette raison

Q50 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales** au travail (y compris lors des pauses) ou dans les 2 heures précédant votre arrivée au travail?

- 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- 3 Souvent (chaque semaine)
- 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours où je travaille)
- 5 Jamais au cours des 12 derniers mois
- 6 Je n'ai pas travaillé au cours des 12 derniers mois *(Montrer si ix n'est PAS 1 Travailler ou 2 En vacances)*

Q50b *Montrer si Q50 1 2 3 ou 4*

Votre emploi comprend-il l'une ou l'autre des tâches suivantes, dangereuses ou sujettes à certains risques pour la sécurité, réalisées au moins une fois par semaine?

1. Conduite d'un véhicule motorisé (p. ex. voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) *
2. Manipulation d'équipement, de machinerie ou d'outils, ou travail à proximité de ceux-ci *
3. Travail à 2 mètres ou plus du sol *
4. Manipulation (ou travail à proximité) de substances dangereuses (p. ex. produits chimiques, liquides inflammables, gaz) *

5. Manipulation d'objets pointus ou tranchants (p. ex. aiguilles, scalpels, ciseaux, couteaux) *
6. Travail à proximité de surfaces ou d'objets chauds, de flammes nues, ou de vapeur *
7. Travaux électriques pouvant entraîner des décharges électriques *
8. Manipulation de charges supérieures à 20 kg *
9. Travail dans un endroit où l'éjection potentielle de particules dans les airs ou la chute potentielle d'objets peuvent causer des blessures *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Oui
- 2 Non

Q51 *Montrer si Q50 NOT N'a pas travaillé au cours des 12 derniers mois*

En général au cours d'un mois, à quelle fréquence vous absentez-vous du **travail** (virtuellement ou en personne) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 1 jour par mois
- 2 De 2 à 3 jours par mois
- 3 De 4 à 5 jours par mois
- 4 Plus de 5 jours par mois
- 5 Je ne me suis jamais absenté pour cette raison
- 6 Je ne travaille pas

Q52a *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Avez-vous actuellement du cannabis ou des produits de cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

Q52b *Montrer si Q52a Oui cannabis dans la maison*

À quel endroit le cannabis actuellement dans votre résidence ou à proximité de celle-ci est-il conservé?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Dans un contenant à l'épreuve des enfants
- 2 Dans un contenant verrouillé comme une armoire, un tiroir ou un coffre-fort
- 3 Dans une pièce verrouillée
- 4 Dans une armoire ou un tiroir non verrouillé
- 5 Dans un réfrigérateur ou un congélateur non verrouillé
- 6 Sur une étagère ou une table
- 7 Dans un local extérieur comme une remise ou un garage
- 8 Dans un lieu extérieur comme un jardin ou une serre
- 9 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :
-

Q53 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **12 derniers mois**, lorsque vous avez utilisé du cannabis, combien de fois l'avez-vous combiné avec l'une des substances suivantes ?

"Combiné" signifie mélangé ou consommé en même temps.

1. Alcool
 2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
 3. Opioïdes sur ordonnance (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD})
 4. Stimulants sur ordonnance (p. ex., Ritalin^{MD}, Concerta^{MD}, Adderall^{MD}, Dexedrine^{MD})
 5. Sédatifs/tranquillisants sur ordonnance (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
 6. Opioïdes illégaux (p. ex., héroïne, fentanyl non pharmaceutique)
 7. Stimulants illégaux (p. ex., cocaïne, crack, méthamphétamine, ecstasy/MDMA)
 8. Hallucinogènes illégaux (p. ex., LSD, champignons magiques, kétamine, PCP)
-
- 1 Jamais
- 2 Rarement
- 3 Parfois
- 4 Souvent
- 5 Toujours

Q55 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Depuis que le cannabis est devenu légal à des fins **non médicales**, votre utilisation des substances suivantes a-t-elle changé?

1. Cannabis
 2. Alcool
 3. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine
 4. Opioïdes
 5. Stimulants
-
- 1 Oui, j'en consomme plus
- 2 Oui, j'en consomme moins
- 3 Non, je consomme la même quantité
- 4 Je n'utilise pas cette substance

Q56 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé** du cannabis ou un produit du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois

- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

Q56c *Montrer si Q56 Oui au cours des 30 derniers jours*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

Q57 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les quatre heures suivant l'ingestion** d'un produit à base de cannabis (p. ex., aliments, boisson, capsule contenant du cannabis) à des fins **non médicales**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

Q57c *Montrer si Q57 Oui conduit dans les 4 heures après ingestion*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

Q58 *Montrer si Q56 Oui conduit dans les 2 heures après fumé ou vaporisé OU Q57 Oui conduit dans les 4 heures après ingestion*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis à des fins **non médicales en combinaison avec l'alcool**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

Q59 *Montrer si Q56 Oui conduit dans les 2 heures après fumé ou vaporisé OU Q57 Oui conduit dans les 4 heures après ingestion*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) dans les 2 heures suivant la consommation de cannabis ou d'un produit à base de cannabis **combiné à une autre drogue** autre que l'alcool ou le tabac à des fins **non médicales**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

Q60 *Montrer si Q56 Oui conduit dans les 2 heures après fumé ou vaporisé OU Q57 Oui conduit dans les 4 heures après ingestion*

Pourquoi avez-vous conduit un véhicule motorisé après avoir consommé du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je ne me sentais pas désorienté/affaibli
- 2 Je ne pensais pas que je me ferais prendre par la police/agent d'application de la loi
- 3 Je n'avais pas d'autre moyen de transport
- 4 Je pensais que je pourrais conduire prudemment
- 5 Je n'avais pas à conduire très loin
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

Q61 *Montrer si Q21 à des fins médicales OU Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous, en tant que conducteur, eu une interaction avec un agent d'application de la loi concernant la conduite sous l'influence du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non

Q62 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous eu personnellement une interaction avec un agent d'application de la loi concernant votre possession personnelle de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Oui
- 2 Non

Q63 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle eu sur ce qui suit :

1. Amitié ou vie sociale *
2. Santé physique *

3. Santé mentale *
4. Vie de famille ou mariage *
5. Rendement au travail ou à l'école *
6. Qualité de vie *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Très bénéfique
- 2 Plutôt bénéfique
- 3 Aucun effet
- 4 Plutôt nuisible
- 5 Très nuisible

Q64 *Montrer si Q22 Utilisation à des fins non médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais (*Montrer si PAS Q39 Utilisation non médicale au cours des 30 derniers jours*)
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q65 *Montrer si Q64 Utilisation non médicale au cours des 3 derniers mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un désir intense ou une forte envie de consommer du cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q66 *Montrer si Q64 Utilisation non médicale au cours des 3 derniers mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis à des fins **non médicales** a-t-elle engendré des problèmes de santé, sociaux, juridiques ou financiers?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q67 *Montrer si Q64 Utilisation non médicale au cours des 3 derniers mois*

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Jamais
- 2 Une fois ou deux
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours

Q68 *Montrer si Q64 Utilisation non médicale au cours des 3 derniers mois*

Un ami, un membre de la famille ou une autre personne a-t-il déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

Q69 *Montrer si Q64 Utilisation non médicale au cours des 3 derniers mois*

Avez-vous déjà tenté, sans succès, de contrôler ou de réduire votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**, ou encore d'y mettre fin?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois

Q70 *Montrer si Q19 Utilisation non médicale plus d'une fois au cours de la vie*

Au cours de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'une aide professionnelle (tel que traitement ou services de conseil) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

Q71 *Montrer si Q19 Utilisation non médicale plus d'une fois au cours de la vie*

Avez-vous déjà reçu de l'aide professionnelle (tel que traitement ou services de conseil) en raison de votre consommation de cannabis à des fins **non médicales**?

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois

Q75 *Montrer si Femme ET 16 à 50 ans*

Avez-vous accouché (naissance vivante et mortinaissance **?) au cours des cinq dernières années?
**? Le bébé mort-né doit peser 500 grammes ou plus à la naissance, ou bien la grossesse doit avoir duré 20 semaines ou plus.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Page BirthQuestions *Montrer si Q19 Utilisé à des fins non médicales au cours de la vie*

Q76 *Montrer si Q75 Donnée naissance au cours des 5 dernières années*

Après avoir appris que vous étiez enceinte de votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis durant votre grossesse?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q77 *Montrer si Q75 Donnée naissance au cours des 5 dernières années*

Avez-vous allaité votre enfant, même pendant une courte période?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Q78 *Montrer si Q77 Allaité*

Pendant que vous allaitiez votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre

Section Consommation à des fins médicales

Mcontinue, MInt, M1, M2, M3, M4, M5, M6, M7a, M7b, M8, M9, M9a, M9b, M10a, M10b, M10c, M11a, M11b, M12, M12a, M12b, M13, M14, M15a, M15b, M15c, M15d, M15e, M15f, M15g, M15h, M15i, M16, M17a, M17b, M17c, M17d, M17e, M17f, M17g, M17h, M17i, M18, M19, M20a, M20b, M21, M22, M23a1, M23b1, M23a2, M23b2, M23a3, M23b3, M23a4, M23b4, M23a5, M23b5, M23a6, M23b6, M23a7, M23b7, M23a8, M23b8, M23a9, M23b9, M24, M25a, M25b, M26, M26b, M27, M27b, M28

Page Medical_Int *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Mcontinue

Vous avez indiqué que vous avez consommé du cannabis à des fins médicales. Accepteriez-vous de répondre à une série de questions sur votre consommation de cannabis à des fins médicales?

Veillez ne pas oublier que vous pouvez interrompre le sondage et y revenir ultérieurement.

- 1 Oui
- 2 Non

Page Medical_Usage *Montrer si Mcontinue Oui*

MInt

Dans cette série de questions, nous utilisons le terme **cannabis; ce terme englobe la marijuana (p. ex. herbe, pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques.**

Lorsque nous posons des questions sur son utilisation, cela comprend l'utilisation du cannabis sous forme séchée, ou encore mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, un liquide, ou un autre produit à des fins **médicales**.

À des fins **médicales** signifie pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble.

Avant la légalisation et la réglementation du cannabis pour les adultes le 17 octobre 2018, si une personne voulait se procurer du cannabis pour un usage médical, elle devait demander l'autorisation de son fournisseur de soins de santé, puis s'inscrire soit auprès de Santé Canada pour cultiver son propre cannabis soit auprès d'un vendeur médical en ligne autorisé pour lui commander directement des produits de cannabis. Maintenant que le cannabis est légal pour les adultes, il existe de nombreux moyens de se procurer du cannabis qui ne nécessitent pas d'abord un document médical d'un praticien de la santé, comme l'achat dans un magasin légal ou la culture de petites quantités à domicile.

M1 *Montrer si Q21 Oui avec un document médical*

Comment accédez-vous au cannabis à des fins **médicales**?

Un **document médical** autorisant l'usage de cannabis à des fins médicales contient généralement des informations sur le prestataire de soins et sur vous-même, la quantité quotidienne (en grammes) de cannabis séché que vous êtes autorisé à utiliser à des fins médicales et la durée de cette autorisation. Ils sont semblables à des ordonnances.

- 1 J'ai un document médical et je suis inscrit auprès de Santé Canada ou d'un vendeur de médicaments autorisé.
- 2 Je n'ai pas de document médical, je consomme du cannabis en dehors du système d'accès médical.

M2 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Êtes-vous actuellement couvert par une assurance pour l'utilisation de cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui, entièrement couvert
- 2 Oui, partiellement couvert
- 3 Non

M3 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

M4 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis à des fins **médicales** a-t-elle eu sur ce qui suit :

1. Amitié ou vie sociale *
2. Santé physique *
3. Santé mentale *
4. Vie de famille ou mariage *
5. Rendement au travail ou à l'école *
6. Qualité de vie *

*Niveaux avec * sont aléatoires*

- 1 Très bénéfique
- 2 Plutôt bénéfique
- 3 Aucun effet
- 4 Plutôt nuisible
- 5 Très nuisible

M5 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Pour lesquels des maladies/troubles suivants consommez-vous du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Épilepsie
- 2 Sclérose en plaques, sclérose latérale amyotrophique, traumatisme médullaire
- 3 Arthrite

- 4 Dystonie
 - 5 Maladie de Huntington
 - 6 Maladie de Parkinson
 - 7 Syndrome de Gilles de La Tourette
 - 8 Glaucome
 - 9 Trouble de stress post-traumatique (TSPT)
 - 10 Autres troubles d'anxiété (p. ex., trouble d'anxiété généralisée, trouble d'anxiété sociale)
 - 11 Dépression (p. ex., dépression clinique, trouble dépressif majeur)
 - 12 Schizophrénie/psychose
 - 13 Maladie d'Alzheimer/démence
 - 14 Maladies cutanées
 - 15 Syndrome du côlon irritable
 - 16 Maladies inflammatoires de l'intestin (p. ex., maladie de Crohn, colite)
 - 17 Maladie hépatique
 - 18 Obésité
 - 19 Diabète
 - 20 Cancer
 - 21 Trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDA/H)
 - 22 Insomnie
 - 23 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :
-
- 8 Je préfère ne pas répondre

M6 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Pour lesquels des symptômes suivants consommez-vous du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Douleur aiguë (douleur grave ou soudaine qui se résorbe dans un certain délai)
 - 2 Douleur chronique non cancéreuse (douleur persistante, durant plusieurs mois ou même plus longtemps)
 - 3 Douleur causée par un cancer
 - 4 Nausées, vomissements
 - 5 Dépérissement, perte de poids ou manque d'appétit (p. ex., en raison du VIH/SIDA ou d'un cancer)
 - 6 Maux de tête, migraines
 - 7 Spasmes musculaires
 - 8 Convulsions
 - 9 Troubles du sommeil
 - 10 Symptômes du sevrage d'alcool
 - 11 Symptômes du sevrage d'opioïdes
 - 12 Soins palliatifs
 - 13 Sentiments d'anxiété
 - 14 Sentiments de dépression
 - 15 Autre (veuillez préciser sans fournir de données identifiables) :
-

M7a *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Est-ce que votre consommation de cannabis à des fins **médicales** vous a permis de diminuer votre utilisation d'autres médicaments?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne s'applique pas

M7b *Montrer si M7a Oui, diminué autres médicaments*

Parmi les médicaments suivants, lesquels avez-vous été en mesure de **réduire** depuis que vous avez commencé à consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Analgésiques opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD})
- 2 Analgésiques non opioïdes (p. ex., acétaminophène, Tylenol^{MD})
- 3 Anti-inflammatoires (p. ex., ibuprofène, Motrin^{MD}, Advil^{MD}, prednisone, cortisone)
- 4 Sédatifs, tranquillisants (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
- 5 Antidépresseurs (p. ex., Prozac^{MD}, Paxil^{MD}, Effexor^{MD}, Wellbutrin^{MD})
- 6 Stimulants (p. ex., Ritalin^{MD}, Concerta^{MD}, Adderall^{MD}, Dexedrine^{MD})
- 7 Anticonvulsivants (p. ex., valproate, carbamazépine, Dilantin^{MD}, lamotrigine, divalproex)
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____

M8 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Votre consommation de cannabis à des fins **médicales** a-t-elle changé votre utilisation des substances suivantes?

1. Alcool
2. Tabac ou cigarette électronique avec nicotine

- 1 Oui, j'en consomme plus
- 2 Oui, j'en consomme moins
- 3 Non, je consomme la même quantité
- 4 Je n'utilise pas cette substance

M9 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, où/à qui avez-vous généralement acheté (ou de qui avez-vous reçu) le cannabis que vous avez consommé à des fins **médicales**?

- 1 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 2 Cannabis spécialement cultivé pour moi
- 3 Au près d'un point de vente autorisé/détaillant autorisé par la province
- 4 Au près d'un site Web légal pour le cannabis à usage **non médical** (détaillant autorisé par la province)

- 5 Après d'un site Web légal pour le cannabis à usage médical (vendeur à des fins **médicales** titulaire d'un permis fédéral auprès duquel vous êtes inscrit pour lequel vous devez fournir un document médical)
- 6 Après d'un point de vente illégal
- 7 Après d'une source en ligne illégale
- 8 Il a été partagé dans un groupe d'amis
- 9 Après d'un membre de ma famille
- 10 Après d'un ami
- 11 Après d'une connaissance
- 12 Après d'un vendeur
- 13 Autre
- 8 Je préfère ne pas répondre

M9a *Montrer si M9 5 Vendeur à des fins médicales*

Continuerez-vous à accéder directement au cannabis d'un vendeur détenant un permis fédéral à des fins **médicales** auprès duquel vous êtes inscrit maintenant que la vente au détail et la vente en ligne de cannabis à des fins non médicales sont accessibles légalement?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

M9b *Montrer si M9 1 Je le cultive OU 2 Il est cultivé pour moi*

Êtes-vous actuellement inscrit auprès de Santé Canada (sur la base d'un document médical) pour cultiver du cannabis à des fins médicales?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Incertain/Je ne sais pas

M10a *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales** auprès d'une source **légitime/autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

M10b *Montrer si M10a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **légales/autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Site Web ou point de vente légal pour le cannabis **non médical** (détaillant autorisé par la province)
- 2 Site Web légal pour le cannabis **médical** (vendeur de cannabis à des fins médicales qui détient un permis fédéral)
- 3 Au près de quelqu'un qui partage avec moi
- 4 J'ai cultivé mon propre cannabis
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

M10c *Montrer si M10b 3 Quelqu'un partage avec moi*

Avez-vous payé ces gens pour le cannabis qu'ils ont partagé avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non

M11a *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois ET M10a PAS toujours*

Au cours des **douze derniers mois**, combien de fois avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales** provenant d'une source **illégal/non autorisée**?

- 1 Toujours
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais

M11b *Montrer si M11a 1 2 3 ou 4*

Quelles étaient ces sources **illégal/non autorisées**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Détaillant
- 2 Site Web
- 3 Acheté de quelqu'un que je connais (p. ex., un ami, un membre de ma famille, une connaissance)
- 4 Au près d'un vendeur
- 5 Autre (veuillez préciser) : _____

M12 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je l'ai fumé (p. ex., un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare)

- 2 Je l'ai mangé dans un produit alimentaire (p. ex., brownies, gâteaux, biscuits ou bonbon)
- 3 Je l'ai bu (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 4 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur (non portable)
- 5 Je l'ai vaporisé avec un vaporisateur stylo ou une cigarette électronique (portable)
- 6 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 7 Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud)
- 8 Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
- 9 Je l'ai utilisé d'une autre façon (veuillez préciser) : _____

M12a *Montrer si M12 5 Vaporisé avec vaporisateur portable OU 4 Non portable*

Quels produits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 3 Extrait de cannabis solide (p. ex. ambre de cannabis, haschisch, etc.)
- 4 Autre produit de cannabis (veuillez préciser) : _____

M12b *Montrer si M12 5 Vaporisé avec vaporisateur portable*

Quel type d'appareil de vapotage portable avez-vous utilisé lors de la vaporisation du cannabis?

- 1 Un appareil de vapotage jetable (p. ex., un vaporisateur stylo à usage unique)
- 2 Un appareil de vapotage non jetable (p. ex., un vaporisateur stylo avec des cartouches/capsules/réservoirs rechargeables/remplaçables)
- 3 Les deux, appareils jetable et non jetable

M13 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général?

- 1 Plus de THC, moins de CBD
- 2 Plus de CBD, moins de THC
- 3 Proportions égales en THC et en CBD
- 4 Seulement THC
- 5 Seulement CBD
- 6 J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus
- 7 Autre (veuillez préciser) : _____
- 8 Incertain/Je ne sais pas

M14 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, avez-vous utilisé les produits à base de cannabis suivants à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

M15a *Montrer si M14 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Fleurs/feuilles séchées

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas

Proportions de CBD

- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

M15b *Montrer si M14 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Haschisch/skuff

Veuillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

Proportions de THC

- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)

- 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15c *Montrer si M14 3 Utilisé huile de cannabis oralement au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)?

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15d *Montrer si M14 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)

- 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

M15e *Montrer si M14 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)?

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
- 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
- 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
- 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
- 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

M15f *Montrer si M14 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 10 mg)
- 2 **Modéré** (entre 2,5mg et 10 mg de THC)
- 3 **Base** (moins de 2,5 mg de THC)
- 4 **Aucun** (0 mg de THC)
- 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 10 mg de CBD)
- 7 **Modéré** (entre 2,5 mg et 10 mg de CBD)
- 8 **Bas** (moins de 2,5 mg de CBD)
- 9 **Aucun** (0 mg de CBD)
- 10 Incertain/Je ne sais pas

M15g *Montrer si M14 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour chacun des produits suivants?

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15h *Montrer si M14 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M15i *Montrer si M14 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois*

Lorsque vous choisissez un produit de cannabis à des fins **médicales**, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en général pour les produits suivants?

Autre : <<M14.specify(9)>>

Veillez choisir une réponse dans les sections CBD et THC.

- Proportions de THC
- 1 **Élevé** (plus de 20 % de THC ou plus de 200 mg/g de THC)
 - 2 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de THC ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de THC)
 - 3 **Bas** (moins de 10 % de THC ou moins de 100 mg/g de THC)
 - 4 **Aucun** (0 % de THC ou 0 mg/g de THC)
 - 5 Incertain/Je ne sais pas
- Proportions de CBD
- 6 **Élevé** (plus de 20 % de CBD ou plus de 200 mg/g de CBD)
 - 7 **Modéré** (entre 10 % et 20 % de CBD ou entre 100 mg/g et 200 mg/g de CBD)
 - 8 **Bas** (moins de 10 % de CBD ou moins de 100 mg/g de CBD)
 - 9 **Aucun** (0 % de CBD ou 0 mg/g de CBD)
 - 10 Incertain/Je ne sais pas

M16 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous utilisé les produits à base de cannabis suivants à des fins **médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si M14 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois)*
 2. Haschisch/skuff *(Montrer si M14 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois)*
 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si M14 3 Utilisé huile de cannabis oralement au cours des 12 derniers mois)*
 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si M14 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois)*
 5. Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si M14 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrer si M14 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si M14 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois)*
 8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrer si M14 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois)*
 9. Autre : <<M14.specify(9)>> *(Montrer si M14 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois)*
- 1 Moins de 1 jour par mois
 - 2 1 jour par mois

- 3 2 ou 3 jours par mois
- 4 1 ou 2 jours par semaine
- 5 3 ou 4 jours par semaine
- 6 5 ou 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours

M17a *Montrer si M14 1 Utilisé fleurs séchées au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Fleurs/feuilles séchées à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 __TREE_QUESTION__
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g)|500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1 g
- 8 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|1,5 g
- 9 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2 g
- 10 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|2,5 g
- 11 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3 g
- 12 1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
- 13 4 g à 8 g|4 g
- 14 4 g à 8 g|5 g
- 15 4 g à 8 g|6 g
- 16 4 g à 8 g|7 g (1/4 oz)
- 17 4 g à 8 g|8 g
- 18 9 g à 13 g|9 g
- 19 9 g à 13 g|10 g
- 20 9 g à 13 g|11 g
- 21 9 g à 13 g|12 g
- 22 9 g à 13 g|13 g
- 23 14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
- 24 14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g
- 25 14 g (1/2 oz) à 18 g|16 g
- 26 14 g (1/2 oz) à 18 g|17 g
- 27 14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
- 28 19 g à 23 g|19 g
- 29 19 g à 23 g|20 g
- 30 19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 31 19 g à 23 g|22 g
- 32 19 g à 23 g|23 g

- 33 24 g à > 28 g (1 oz)|24 g
- 34 24 g à > 28 g (1 oz)|25 g
- 35 24 g à > 28 g (1 oz)|26 g
- 36 24 g à > 28 g (1 oz)|27 g
- 37 24 g à > 28 g (1 oz)|28 g (1 oz)
- 38 24 g à > 28 g (1 oz)|> 28 g (1 oz)

M17b *Montrer si M14 2 Utilisé haschisch/skuff au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Haschisch/skuff à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g) |50 mg (1/20 g)
- 3 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g) |100 mg (1/10 g)
- 4 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g) |125 mg (1/8 g)
- 5 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g) |250 mg (1/4 g)
- 6 50 mg (1/20 g) à 500 mg (1/2 g) |500 mg (1/2 g)
- 7 1 g à 3 g|1 g
- 8 1 g à 3 g|1,5 g
- 9 1 g à 3 g|2 g
- 10 1 g à 3 g|2,5 g
- 11 1 g à 3 g|3 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) |3,5 g (1/8 oz)
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) |4 g
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) |5 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) |6 g
- 16 3,5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) |7 g (1/4 oz)
- 17 8 g à 12 g|8 g
- 18 8 g à 12 g|9 g
- 19 8 g à 12 g|10 g
- 20 8 g à 12 g|11 g
- 21 8 g à 12 g|12 g
- 22 13 g à > 14 g (1/2 oz) |13 g
- 23 13 g à > 14 g (1/2 oz) |14 g (1/2 oz)
- 24 13 g à > 14 g (1/2 oz) |> 14 g (1/2 oz)

M17c *Montrer si M14 3 Utilisé huile de cannabis oralement au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) à des fins

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml) |0,05 ml (1/20 ml)
- 3 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml) |0,1 ml (1/10 ml)
- 4 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml) |0,125 ml (1/8 ml)
- 5 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml) |0,25 ml (1/4 ml)
- 6 Réponse en mL|0,05 ml (1/20 ml) à 0,5 ml (1/2 ml) |0,5 ml (1/2 ml)
- 7 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|1 ml
- 8 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|1,5 ml
- 9 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|2 ml
- 10 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|2,5 ml (½ cuillère à thé)
- 11 Réponse en mL|1 ml à 3 mL|3 ml
- 12 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|3,5 ml
- 13 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|4 ml
- 14 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|5 ml (1 cuillère à thé)
- 15 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|6 ml
- 16 Réponse en mL|3,5 ml à 7 mL|7 ml
- 17 Réponse en ml|> 7 ml|> 7 ml
- 18 Réponse en vaporisations|1 à 5 |1 vaporisation
- 19 Réponse en vaporisations|1 à 5 |2 vaporisations
- 20 Réponse en vaporisations|1 à 5 |3 vaporisations
- 21 Réponse en vaporisations|1 à 5 |4 vaporisations
- 22 Réponse en vaporisations|1 à 5 |5 vaporisations
- 23 Réponse en vaporisations|6 à 10 |6 vaporisations
- 24 Réponse en vaporisations|6 à 10 |7 vaporisations
- 25 Réponse en vaporisations|6 à 10 |8 vaporisations
- 26 Réponse en vaporisations|6 à 10 |9 vaporisations
- 27 Réponse en vaporisations|6 à 10 |10 vaporisations
- 28 Réponse en vaporisations|> 10 |> 10 vaporisations
- 29 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |1 capsule/gélule
- 30 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |2 capsules/gélules
- 31 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |3 capsules/gélules
- 32 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |4 capsules/gélules
- 33 Réponse en capsules/gélules|1 à 5 |5 capsules/gélules
- 34 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |6 capsules/gélules
- 35 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |7 capsules/gélules
- 36 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |8 capsules/gélules
- 37 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |9 capsules/gélules
- 38 Réponse en capsules/gélules|6 à 10 |10 capsules/gélules

- 39 Réponse en capsules/gélules|>10 |> 10 capsules/gélules
- 40 Réponse en gouttes|1 à 5 |1 goutte
- 41 Réponse en gouttes|1 à 5 |2 gouttes
- 42 Réponse en gouttes|1 à 5 |3 gouttes
- 43 Réponse en gouttes|1 à 5 |4 gouttes
- 44 Réponse en gouttes|1 à 5 |5 gouttes
- 45 Réponse en gouttes|6 à 10 |6 gouttes
- 46 Réponse en gouttes|6 à 10 |7 gouttes
- 47 Réponse en gouttes|6 à 10 |8 gouttes
- 48 Réponse en gouttes|6 à 10 |9 gouttes
- 49 Réponse en gouttes|6 à 10 |10 gouttes
- 50 Réponse en gouttes|> 10 |> 10 gouttes

M17d *Montrer si M14 4 Utilisé vaporisateur stylo au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 Une cartouche dure 30 jours d'utilisation
- 2 Une cartouche dure 21 jours d'utilisation
- 3 Une cartouche dure 14 jours d'utilisation
- 4 Une cartouche dure 10 jours d'utilisation
- 5 Une cartouche dure 7 jours d'utilisation
- 6 Une cartouche dure 6 jours d'utilisation
- 7 Une cartouche dure 5 jours d'utilisation
- 8 Une cartouche dure 4 jours d'utilisation
- 9 Une cartouche dure 3 jours d'utilisation
- 10 Une cartouche dure 2 jours d'utilisation
- 11 Une cartouche dure 1 journée d'utilisation

M17e *Montrer si M14 5 Utilisé concentré de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Concentré/extraits de cannabis (ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 10 mg (1/100 g)
- 2 25 mg (1/40 g)
- 3 50 mg (1/20 g)
- 4 100 mg (1/10 g)
- 5 125 mg (1/8 g)
- 6 250 mg (1/4 g)
- 7 500 mg (1/2 g)

- 8 1 g
- 9 1,5 g
- 10 2 g
- 11 2,5 g
- 12 3 g
- 13 3,5 g (1/8 oz)

M17f *Montrer si M14 6 Utilisé produits alimentaires à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) à des fins médicales, quelle quantité avez-vous typiquement consommée au cours d'une journée?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 Moins de 1 portion|1/8 de portion
- 3 Moins de 1 portion|1/4 de portion
- 4 Moins de 1 portion|1/2 de portion
- 5 Moins de 1 portion|3/4 de portion
- 6 1 à 2,5 portions|1 portion
- 7 1 à 2,5 portions|1,5 portion
- 8 1 à 2,5 portions|2 portions
- 9 1 à 2,5 portions|2,5 portions
- 10 3 à 6 portions|3 portions
- 11 3 à 6 portions|3,5 portions
- 12 3 à 6 portions|4 portions
- 13 3 à 6 portions|4,5 portions
- 14 3 à 6 portions|5 portions
- 15 3 à 6 portions|6 portions
- 16 7 à > 10 portions|7 portions
- 17 7 à > 10 portions|8 portions
- 18 7 à > 10 portions|9 portions
- 19 7 à > 10 portions|10 portions
- 20 7 à > 10 portions|> 10 portions

M17g *Montrer si M14 7 Utilisé boissons à base de cannabis au cours des 12 derniers mois*

Les jours où vous avez consommé :

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) à des fins médicales, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|30 ml (1/8 de tasse)
- 3 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|62,5 ml (1/4 de tasse)

- 4 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|125 ml (1/2 tasse)
- 5 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|187,5 ml (3/4 de tasse)
- 6 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|250 ml (1 tasse)
- 7 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|375 ml (1,5 tasse)
- 8 30 ml (1/8 de tasse) à 500 ml (2 tasses)|500 ml (2 tasses)
- 9 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|625 ml (2,5 tasses)
- 10 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|750 ml (3 tasses)
- 11 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|875 ml (3,5 tasses)
- 12 625 ml (2,5 tasses) à 1 000 ml (1 litre) (4 tasses)|1 000 ml (1 litre) (4 tasses)
- 13 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 125 ml (4,5 tasses)
- 14 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 250 ml (5 tasses)
- 15 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1500 ml (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 125 ml (4,5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 750 ml (7 tasses)
- 17 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 ml (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 ml (9 tasses)
- 19 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)

M17h *Montrer si M14 8 Utilisé agents topiques au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M17i *Montrer si M14 9 Utilisé autres produits au cours des 12 derniers mois*

Durant les jours où vous avez consommé :

Autre forme de cannabis : <<M14.specify(9)>> à des fins **médicales**, quelle quantité avez-vous consommée au cours d'une journée typique?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M18 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Combien d'argent dépensez-vous généralement pour vous procurer du cannabis à des fins **médicales** chaque mois?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

M19 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales** (pour traiter une maladie/trouble médical ou atténuer des symptômes)?

- 1 Oui
- 2 Non

M20a *Montrer si M19 Utilisation à des fins médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **médicales** obtenu auprès d'une source **légal** ?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

M20b *Montrer si M19 Utilisation à des fins médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, combien d'argent avez-vous dépensé pour acheter du cannabis à des fins **médicales** obtenu auprès d'une source **illégal**?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant estimé en dollars

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Plus de 1 000 \$

M21 *Montrer si M19 Utilisation à des fins médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, quelles formes de cannabis avez-vous achetées ou reçues à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Fleurs/ feuilles séchées
- 2 Haschisch/skuff
- 3 Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)

- 4 Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
- 5 Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
- 6 Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons)
- 7 Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- 8 Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau)
- 9 Autre (veuillez préciser) : _____

M22 *Montrer si M19 Utilisation à des fins médicales au cours des 30 derniers jours*

Au cours des **trente derniers jours**, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis à des fins **médicales**?

1. Fleurs/ feuilles séchées *(Montrer si M21 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours)*
2. Haschisch/skuff *(Montrer si M21 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours)*
3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) *(Montrer si M21 3 Obtenu huile de cannabis orale au cours des 30 derniers jours)*
4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis *(Montrer si M21 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours)*
5. Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) *(Montrer si M21 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
6. Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) *(Montrer si M21 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) *(Montrer si M21 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours)*
8. Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau) *(Montrer si M21 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours)*
9. Autre: <<M21.specify(9)>> *(Montrer si M21 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours)*

- 1 Une fois
- 2 Deux fois
- 3 Trois fois
- 4 Quatre fois
- 5 Cinq fois
- 6 Plus de 5 fois

M23a1 Montrer si M21 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Fleurs/feuilles séchées

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

Veillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.

- 1 ARBORESCENCE
- 2 1 joint à 3 g | 1 joint
- 3 1 joint à 3 g | 500 mg (1/2 g)
- 4 1 joint à 3 g | 1 g
- 5 1 joint à 3 g | 1,5 g
- 6 1 joint à 3 g | 2 g
- 7 1 joint à 3 g | 2,5 g
- 8 1 joint à 3 g | 3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 9 g
- 16 10 g à 16 g | 10 g
- 17 10 g à 16 g | 11 g
- 18 10 g à 16 g | 12 g
- 19 10 g à 16 g | 13 g
- 20 10 g à 16 g | 14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g | 15 g
- 22 10 g à 16 g | 16 g
- 23 17 g à 25 g | 17 g
- 24 17 g à 25 g | 18 g
- 25 17 g à 25 g | 19 g
- 26 17 g à 25 g | 20 g
- 27 17 g à 25 g | 21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 25 g | 22 g
- 29 17 g à 25 g | 23 g
- 30 17 g à 25 g | 24 g
- 31 17 g à 25 g | 25 g
- 32 26 g à > 1 kg | 26 g
- 33 26 g à > 1 kg | 27 g
- 34 26 g à > 1 kg | 28 g (1 oz)
- 35 26 g à > 1 kg | 56 g (2 oz)
- 36 26 g à > 1 kg | 84 g (3 oz)
- 37 26 g à > 1 kg | 1/4 lb (4 oz)

- 38 26 g à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 26 g à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 26 g à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 26 g à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 26 g à > 1 kg|> 1 kg

M23b1 *Montrer si M21 1 Obtenu fleurs séchées au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a2 *Montrer si M21 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Haschisch/skuff

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 _ARBORESCENCE
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- 16 10 g à 16 g|10 g
- 17 10 g à 16 g|11 g
- 18 10 g à 16 g|12 g
- 19 10 g à 16 g|13 g
- 20 10 g à 16 g|14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g|15 g
- 22 10 g à 16 g|16 g
- 23 17 g à 23 g|17 g
- 24 17 g à 23 g|18 g

- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

M23b2 *Montrer si M21 2 Obtenu haschisch/skuff au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a3 *Montrer si M21 3 Obtenu huile de cannabis orale au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 __ARBORESCENCE__
- 2 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|1 ml
- 3 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|2 ml
- 4 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|3 ml
- 5 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|4 ml
- 6 Réponse en mL|1 ml à 5 mL|5 ml
- 7 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|6 ml
- 8 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|7 ml
- 9 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|8 ml
- 10 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|9 ml

- 11 Réponse en mL|6 ml à 10 mL|10 ml
- 12 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|11 ml
- 13 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|12 ml
- 14 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|13 ml
- 15 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|14 ml
- 16 Réponse en mL|11 ml à 15 mL|15 ml
- 17 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|16 ml
- 18 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|17 ml
- 19 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|18 ml
- 20 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|19 ml
- 21 Réponse en mL|16 ml à 20 mL|20 ml
- 22 Réponse en mL|21 ml à 30 mL|25 ml
- 23 Réponse en mL|21 ml à 30 mL|30 ml
- 24 Réponse en mL|31 ml à 40 mL|35 ml
- 25 Réponse en mL|31 ml à 40 mL|40 ml
- 26 Réponse en mL|41 ml à 50 mL|45 ml
- 27 Réponse en mL|41 ml à 50 mL|50 ml
- 28 Réponse en mL|51 ml à 60 mL|55 ml
- 29 Réponse en mL|51 ml à 60 mL|60 ml
- 30 Réponse en mL|61 ml à 70 mL|65 ml
- 31 Réponse en mL|61 ml à 70 mL|70 ml
- 32 Réponse en mL|71 ml à 80 mL|75 ml
- 33 Réponse en mL|71 ml à 80 mL|80 ml
- 34 Réponse en mL|81 ml à 90 mL|85 ml
- 35 Réponse en mL|81 ml à 90 mL|90 ml
- 36 Réponse en mL|91 ml à 100 mL|95 ml
- 37 Réponse en mL|91 ml à 100 mL|100 ml
- 38 Réponse en mL|101 ml à 120 mL|110 ml
- 39 Réponse en mL|101 ml à 120 mL|120 ml
- 40 Réponse en mL|> 120 mL|> 120 ml
- 41 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|1 gélule/capsule
- 42 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 43 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules
- 44 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules
- 45 Réponse en gélules/capsules|1 à 5|5 gélules/capsules
- 46 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|6 gélules/capsules
- 47 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|7 gélules/capsules
- 48 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|8 gélules/capsules
- 49 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|9 gélules/capsules
- 50 Réponse en gélules/capsules|6 à 10|10 gélules/capsules
- 51 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules
- 52 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|12 gélules/capsules
- 53 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|13 gélules/capsules
- 54 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules

- 55 Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules
- 56 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules
- 57 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|17 gélules/capsules
- 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|18 gélules/capsules
- 59 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules
- 60 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|20 gélules/capsules
- 61 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules
- 62 Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules
- 63 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules
- 64 Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- 65 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- 67 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules
- 68 Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules
- 69 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules
- 70 Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules
- 71 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules
- 72 Réponse en gélules/capsules|71 à 80|80 gélules/capsules
- 73 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|85 gélules/capsules
- 74 Réponse en gélules/capsules|81 à 90|90 gélules/capsules
- 75 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules
- 76 Réponse en gélules/capsules|91 à 100|100 gélules/capsules
- 77 Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules

M23b3 *Montrer si M21 3 Obtenu huile de cannabis orale au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a4 *Montrer si M21 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**

- 1 1 cartouche/stylo vaporisateur
- 2 2 cartouches/stylos vaporisateurs
- 3 3 cartouches/stylos vaporisateurs
- 4 4 cartouches/stylos vaporisateurs
- 5 5 cartouches/stylos vaporisateurs
- 6 6 cartouches/stylos vaporisateurs

- 7 7 cartouches/stylos vaporisateurs
- 8 8 cartouches/stylos vaporisateurs
- 9 9 cartouches/stylos vaporisateurs
- 10 10 cartouches/stylos vaporisateurs
- 11 > 10 cartouches/stylos vaporisateurs

M23b4 *Montrer si M21 4 Obtenu vaporisateur stylo au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a5 *Montrer si M21 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Concentré/extraits de cannabis (p. ex., « shatter » /cire/ « budder » /huile de cannabis au butane/rosin)

avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 ARBORESCENCE
- 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | < 500 mg (1/2 g)
- 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 500 mg (1/2 g)
- 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 1 g
- 5 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 1,5 g
- 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 2 g
- 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 2,5 g
- 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g | 3 g
- 9 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 3,5 g (1/8 oz)
- 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 4 g
- 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 5 g
- 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 6 g
- 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 7 g (1/4 oz)
- 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 8 g
- 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 9 g
- 16 10 g à 16 g | 10 g
- 17 10 g à 16 g | 11 g
- 18 10 g à 16 g | 12 g
- 19 10 g à 16 g | 13 g
- 20 10 g à 16 g | 14 g (1/2 oz)
- 21 10 g à 16 g | 15 g
- 22 10 g à 16 g | 16 g
- 23 17 g à 23 g | 17 g

- 24 17 g à 23 g|18 g
- 25 17 g à 23 g|19 g
- 26 17 g à 23 g|20 g
- 27 17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
- 28 17 g à 23 g|22 g
- 29 17 g à 23 g|23 g
- 30 24 g à 84 g (3 oz)|24 g
- 31 24 g à 84 g (3 oz)|25 g
- 32 24 g à 84 g (3 oz)|26 g
- 33 24 g à 84 g (3 oz)|27 g
- 34 24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
- 35 24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
- 36 24 g à 84 g (3 oz)|84 g (3 oz)
- 37 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/4 lb (4 oz)
- 38 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1/2 lb (8 oz)
- 39 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
- 40 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 lb (16 oz)
- 41 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|1 kg (1 000 g)
- 42 1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|> 1 kg

M23b5 *Montrer si M21 5 Obtenu concentré de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- 8 Plus de 1 000 \$
- 9 Je préfère ne pas répondre

M23a6 *Montrer si M21 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Produits alimentaires comestibles à base de cannabis (p. ex., biscuits, bonbons) avez-vous achetée ou reçue chaque fois

- 1 __ARBORESCENCE
- 2 1 à 5 portions|1 portion
- 3 1 à 5 portions|2 portions
- 4 1 à 5 portions|3 portions
- 5 1 à 5 portions|4 portions
- 6 1 à 5 portions|5 portions
- 7 6 à 10 portions|6 portions
- 8 6 à 10 portions|7 portions
- 9 6 à 10 portions|8 portions

- 10 6 à 10 portions|9 portions
- 11 6 à 10 portions|10 portions
- 12 15 à 50 portions|15 portions
- 13 15 à 50 portions|20 portions
- 14 15 à 50 portions|25 portions
- 15 15 à 50 portions|30 portions
- 16 15 à 50 portions|40 portions
- 17 15 à 50 portions|50 portions
- 18 Plus de 50 portions

M23b6 *Montrer si M21 6 Obtenu produits alimentaires à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a7 *Montrer si M21 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

- 1 ARBORESCENCE
- 2 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|30 ml (1/8 de tasse)
- 3 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|62,5 ml (1/4 de tasse)
- 4 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|125 ml (1/2 de tasse)
- 5 30 ml (1/8 de tasse) à 187,5 ml (3/4 tasse)|187,5 ml (3/4 de tasse)
- 6 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|250 ml (1 tasse)
- 7 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|375 ml (1,5 tasse)
- 8 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|500 ml (2 tasses)
- 9 250 ml (1 tasse) à 625 ml (2,5 tasses)|625 ml (2,5 tasses)
- 10 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|750 ml (3 tasses)
- 11 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|875 ml (3,5 tasses)
- 12 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|1 000 ml (1 litre) (4 tasses)
- 13 750 ml (3 tasses) à 1 125 ml (4,5 tasses)|1 125 ml (4,5 tasses)
- 14 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 250 ml (5 tasses)
- 15 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 500 ml (1,5 litre) (6 tasses)
- 16 1 250 ml (5 tasses) à 1 750 ml (7 tasses)|1 750 ml (7 tasses)
- 17 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 000 ml (2 litres) (8 tasses)
- 18 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 250 ml (9 tasses)

- 19 2 000 ml (2 litres) (8 tasses) à 2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)|2 500 ml (2,5 litres) (10 tasses)
- 20 1 à 5 sachets de poudre soluble | 1 sachet
- 21 1 à 5 sachets de poudre soluble | 2 sachets
- 22 1 à 5 sachets de poudre soluble | 3 sachets
- 23 1 à 5 sachets de poudre soluble | 4 sachets
- 24 1 à 5 sachets de poudre soluble | 5 sachets
- 25 6 à 10 sachets de poudre soluble | 6 sachets
- 26 6 à 10 sachets de poudre soluble | 7 sachets
- 27 6 à 10 sachets de poudre soluble | 8 sachets
- 28 6 à 10 sachets de poudre soluble | 9 sachets
- 29 6 à 10 sachets de poudre soluble | 10 sachets

M23b7 *Montrer si M21 7 Obtenu boissons à base de cannabis au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a8 *Montrer si M21 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Agents topiques (p. ex., lotion, onguent, crèmes appliquées sur la peau avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fin

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M23b8 *Montrer si M21 8 Obtenu agents topiques au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M23a9 *Montrer si M21 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours*

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

Autre forme de cannabis : <<M21.specify(9)>> avez-vous achetée ou reçue chaque fois à des fins **médicales**?

Veillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelles.

M23b9 *Montrer si M21 9 Obtenu autres produits au cours des 30 derniers jours*

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Minimum: 0.0, Maximum: 1000.0

_____ Inscrire le montant en dollars

- .8 Plus de 1 000 \$
- .9 Je préfère ne pas répondre

M24 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Selon vous, la consommation du cannabis à des fins **médicales** nuit-elle à la capacité de conduire un véhicule?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend (veuillez préciser) : _____
- 4 Incertain/Je ne sais pas

M25a *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Selon vous, quand est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **inhale (fumer/vapoter)** du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

M25b *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Selon vous, quand est-il sécuritaire pour une personne de conduire un véhicule motorisé après avoir **ingéré (mangé/bu)** du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Immédiatement
- 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- 6 De 7 heures à 8 heures
- 7 Plus de 8 heures après
- 8 Autre (veuillez préciser) : _____
- 9 Incertain/Je ne sais pas

M26 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les 2 heures après avoir fumé ou vaporisé** du cannabis ou un produit du cannabis à des fins **médicales**?

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

M26b *Montrer si M26 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

M27 *Montrer si Q21 Utilisation à des fins médicales au cours des 12 derniers mois*

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) **dans les quatre heures après avoir mangé** un produit à base de cannabis (p. ex., un aliment, une boisson ou une capsule contenant

- 1 Oui, au cours des 30 derniers jours
- 2 Oui, au cours des 12 derniers mois
- 3 Oui, mais il y a plus de 12 mois
- 4 Non

M27b *Montrer si M27 Oui, conduit dans les 4 heures suivant l'ingestion*

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

- 1 Seulement THC
- 2 Seulement CBD
- 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- 5 Proportions égales en THC et en CBD
- 6 Incertain/Je ne sais pas

M28 *Montrer si M26 Oui, conduit dans les 2 heures après vaporisation OU M27 Oui, conduit dans les 4 heures suivant l'ingestion*

Pourquoi avez-vous conduit un véhicule motorisé après avoir consommé du cannabis pour des raisons **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent

- 1 Je ne me sentais pas désorienté/affaibli
- 2 Je ne pensais pas que je me ferais prendre par la police/agent d'application de la loi
- 3 Je n'avais pas d'autre moyen de transport
- 4 Je pensais que je pourrais conduire prudemment
- 5 Je n'avais pas à conduire très loin
- 6 Autre (veuillez préciser) : _____

Section Fin

F1, End1

Page Ends

F1

Finally, would you be inclined to participate in this study in the future?

- 1 Oui
- 2 Non

End1

You have now completed the survey.

Thank you for your participation in this survey.

Status Code: -1